

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library

City

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:

Per year.....\$4.00  
Per half year.....\$2.00

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

РІК XIII. Ч. 24 (1542). ВІВТОРОК, 24 ЛЮТОГО 1931. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, FEBRUARY 24, 1931. No. 24 (1542). VOL. XIII.

## ВКЛАДАЮТЬ НОВИЙ ТЯГАР НА ПЛЕЧІ БІДНЯЦЬКОГО ФАРМЕРСТВА

Канадійські капіталісти під претекстом "рятування" фермерів придумали план як зробити з фермерів нові мільйонери зиски.

ВІННІПЕГ, 16-го лютого. — Президент сінарської компанії Е. В. Біті виголосив на бенкеті Промислової Ради Вінніпегу промову про те, як поліпшити становище фермерів західної Канади.

Після його думки фермерам полекшає аж тоді, коли вони заведуть в себе мішане господарство. Але щоби це зробити, треба мати гроші, яких фермери не мають. В цій цілі створено нову корпорацію з капіталом п'ять мільйонів доларів, яка зможе давати фермерам позички від 200 до 1,000 доларів на 6 процент.

Членами цієї фінансової корпорації є залізничні компанії, банки, тростові, моргеджеві та позичкові компанії, що мають великі бізнеси в західній Канаді.

В такий спосіб рішили канадійські капіталісти "рятувати" фермерів в їх тяжкому господарському положенні. Для фермерів, які й так стогнуть під тягарем довгів і процентів, докладають ще більше довгів і процентів, а для багатів цей новий скім принесе нові мільйонні зиски. Дійсний вихід з

тяжкого положення фермерів знайдуть тільки в своїй класовій організації й боротьбі проти класу гнобителів.

### ДУМАЮТЬ ПРО КОНФЕРЕНЦІЮ КРАІН ПРОДУКЦІЙНИХ ПШЕНИЦЮ.

ОТТАВА, Онт., 18 лютого. — Сьогодні розійшлися тут чутки, що домініальному урядові предложено домагання скликати конференцію для обговорення пшеничної ситуації. В конференції мали б взяти участь Радянський Союз, Австралія, Аргентина і Канада. Загальною думкою, що покищо канадійський уряд не дуже погоджується на таку конференцію.

Телеграфічні звідомлення з Вашингтону говорять, що Александер Леге, уступаючий голова урядового фермерського позичкового комітету, заявив, що конференція країн, які продукують пшеницю, може бути корисною. Вона може довести до того, що Рад. Союз згодиться на більш систематичну продаж пшениці, а це дасть кращі ціни всім країнам, що продукують пшеницю.

## МОСЛЕЙ ЛЯКАЄТЬСЯ, ЩО АНГЛІЯ СТОІТЬ ПЕРЕД РЕВОЛЮЦІЙНОЮ КРИЗОЮ

Хоче рятувати британський капіталізм посиленням системи спід-ап та обниженням робітничої заробітної платні.

Фашістські старання сер Освальда Мослея "організувати" капіталістичну індустрію в Британії та тим рятувати британський капіталізм від упадку посулились так далеко, що Мослей проголосив "пятирічний план британської індустрії".

Мослей остерігає, що британський капіталізм наближається до "революційної кризи" і говорить він, що як його плану не приймуть, то "країна полавши в некомпетентні руки буде наближатися до гострої кризи, яка доведе до революційних наслідків, або до диктатури, або, що найгірше, до поступового занепаду; треба зрозуміти, що сьогоднішній час то не 1890 роки; вже багато річей змінилось".

І коли Мослей, який є лейбористським послом парламенту імені свій план "пятиліткою", то цей план не має зовсім нічого спільного з пятиліткою Радянського Союзу, де під проводом комуністичної партії через диктатуру пролетаріату успішно виводяться пятиріччю. План Мослея має за свою ціль врятувати британський капіталізм.

В плані Мослея нема і згадки про владу робітників. Цей план має бути средством увічнення капіталістичного невідомства. За цим планом стоять

представники кожної галузі британського капіталізму. Головною ідеєю, що ховається за цим планом є те, щоби стратифікувати індустрію, скріпити руки великих банків і індустріалістів, посилити систему спід-ап, приневолити робітників прийняти знижку платні — а все це в надії збереження капіталізму.

Що цей план провалиться, навіть коли б він досягнув практичних спроб його виконати, є ясным для всіх. Його наслідком був би величезний зріст капіталістичної продукції, посилення боротьби за світові ринки, збільшення надпродукції та прискорення війни. Робітники були б приневолени працювати тяжче і то за ніщю платню.

Ніякі старання латати капіталістичну систему такими методами не матимуть успіху, і ніякі старання задурити робітників, щоби вони вірили, що капіталістична система може "планувати" свою господарку, не владуться. Вже саме той факт, що Мослей назвав свій скім "пятиліткою" доказує наглядно, як великий вплив на умови працюючих в капіталістичних країнах, болючо охоплених капіталістичною кризою, має ідея планованого господарства під контролею робітників.

## Вінніпегське робітництво масово запротестувало проти поліційного терору в Канаді

Старання Канадійської Робітничої Оборончої Ліги відбулися в неділю, 22 лютого, масовий протестаційний мітинг в Домініон Театрі у Вінніпегу. Обширна зала театру була заповнена робітниками різних національностей. Головою мітингу був т. Спенс, який у вступним слові пояснив, що КРОЛ скликала цей мітинг на те, щоби запротестувати проти поліційного терору в Канаді, та обговорити про безплатне державне забезпечення від безробіття.

Промовцями були т.т. Король, Гершман головний організатор юні голкових робітників, Дейві і Фрід.

Тов. Король закликав молоді до організації, вказуючи на те, що 75 тисяч молоді є в рядах безробітних, та що буржуазія в Канаді за 1930 р. видала 17 мільйонів доларів на милітаризацію молоді.

Тов. Гершман говорив про страйк кравецьких робітників у Вінніпегу, закликаючи при-

сутних, щоби допомагали страйкучим морально й матеріально, бо компанія, поліція, скеби й робітничі фейкери стараються всіма силами розбити страйк. В дальшій своїй промові сказав він, як поліція в Монреалі арештувала на мітингу 22 товаришів, а потім в суді предложила фальшивий звіт, що коли товариш читав резолюцію протесту і кликав до присутних, хто за резолюцією, то поліція зробила з цього, що він кликав хто за революцією. Ми не голосування будемо вести революцію, а боротьбою — сказав т. Гершман. На ці його слова зала загриміла оплесками.

Тов. Дейві говорив про загальний робітничий рух в цілому світі, а зокрема в Канаді.

Останнім промовцем був т. Фрід. Він сказав, що в Канаді шаліє всюди тяжкий поліційний терор, якого робітництво Канади не пам'ятає в історії робітничого руху. Причинами цього переслідування є те, що

по перше, робітники зрозуміли про яку боді фенсу вони повинні стояти, по друге, зрозуміли роль робітничих фейкерів з незалежної партії праці, а по третє й найголовніше це те, що робітники захоплюються успіхами соціалістичного будівництва Радянського Союзу, чого буржуазія найбільше лякається і оце заставило її взятися за всікі способи, щоби придушити революційний рух робітничої класи в цій країні. Але цим робітництво не залякається, а поведе організовану боротьбу проти буржуазії аж до остаточної перемоги. Тепер головним нашим домаганням є зібрати 500 тисяч підписів по цій Канаді, щоби потім ці петиції заслати до федерального парламенту на 12 березня, в час відкриття сесії, з домаганням державного забезпечення від безробіття.

Прочитано резолюцію протесту проти поліційного терору над робітниками в Канаді, яку присутні прийняли одностайно.

## ЯК ЖИВЕТЬСЯ КИТАЙСЬКОМУ НАСЕЛЕННЮ ПІД РАД. ВЛАДОЮ

ШАНГАЙ. — Китайська буржуазна газета "Шен-Бао" містить таку статтю про положення в Тунгу, в провінції Квансі, яка знаходиться під радянським правлінням:

"Радянська влада існує в цій місті около три роки", — пише газета. — "За той час вона збудувала кілька великих магазинів на риж. Підчас посухи риж продавано населенню по ціні, яка була одною третьою ціни на риж в других околицях. Не було браку поживи і не було спекуляцій на радянська влада. Отворено кілька нових шкіл для дітей і дорослих, як також певне число безплатних шпиталів, диспансерів і санаторій. В обороті тверді радянські гроші. Населення добре одягнене і добре годоване".

Це місто недавно були заборони нанкінські війська, але червоні скоро його назад відбили. Кореспондент, який пише до "Шен-Бао", признає, що нанкінські війська, які були заняли місто, дуже потерпіли від місцевого населення, яке солідарно стоїть за радянською владою і підчас окупації держало звязок з червоною армією та помогло їй вигнати з міста нанкінців.

З голосних заяв й обіцянок капіталістичної класи, що в Злучених Державах починається зворот до кращих часів, лишилися тільки пусті слова. Статистичні дані говорять не про кращі часи, а якраз навпаки, про поглиблення господарської кризи та зріст нужди серед робітництва.

### ЗРІСТ БЕЗРОБІТТЯ В ФАШИСТСЬКІЙ ІТАЛІЇ.

РИМ, 17 лютого. — Безробіття в Італії теж постійно збільшується. Пресові донесення говорять, що на початку місяця лютого в Італії було 721,976 безробітних, отже біля 150,000 більше, як було їх в минулому місяці. Між безробітними є 556,963 чоловіків і 165,013 жінок. Допомогу з державної каси дістають тільки 180,494 безробітних.

Безробіття збільшується найбільше між сільсько-господарськими робітниками. Безробітних цієї категорії нараховують 208,612.

### МАЙБУТНЯ ВІЙНА ВДУБЕТЬСЯ В ВОЗДУСІ.

ОТТАВА, 16-го лютого. — Воздушна фльота буде становити "ударну руку" майбутньої війни, сказав полковник Бішоп на бенкеті канадійських артилеристів.

По за добре вправленою й вважанною воздушною силою, немає сьогодні іншого способу яким можна би успішно обороняти країну, сказав він.

### ЗРІСТ БЕЗРОБІТТЯ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

ВАШИНГТОН, 17 лютого. — Останні цифри Міністерства Праці показують, що в місяці січні в різних стеях країни безробіття зросло на 500,000. Крім цього кілька сот тисяч робітників опинилося в такому положенні, що працюють тільки по кілька днів на два тижні.

## НЕЗАБАРОМ БУДУТЬ ПОТРЕБУВАТИ ВІЙСЬКА ВБИВАТИ БЕЗРОБІТНИХ

Мейор міста Філадельфії мільйонер Мекей каже, що в цьому місті 250,000 жінок й чоловіків та 50,000 дітей примирають голодом.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, 16 лютого. — Що вже незадовго треба буде покликати до цього міста військо вистрілювати безробітних, якщо не вдасться дістати для них поживи, признався вчера філадельфійський мільйонер і мейор міста, Мекей.

Він заявив, що він не є алармістом а тільки закликав своїх горожан-галапасів, щоби вони давали трішки більше відпадків для безробітних й були більше добродійними, якщо не хочуть щоби вживати кулі проти безробітних.

Погрози мейора Мекея вжити терору проти безробітних викликали зростаючі боеві домагання безробітних встановити асекурацію від безробіття, які ставлять вони під проводом комуністичної партії.

Мекей сказав, що в Філадельфії є щонайменше 250,000 безробітних і біля 50,000 дітей, які примирають голодом.

"Я не є алармістом, сказав Мекей, і я не переборщую, але те, що я знаю, є фактами. Ніхто не хоче бачити в цьому місті проголошення воєнного права, але я знаю коли говорю, що коли б комітет Лойда розійшовся і перестав діяти, то му що наші люди відмовляються давати гроші на допомогу, для поліції буде абсолютно неможливим боротись з умовинами, які витворюються. До

цього часу велика частина допомогових фондів напливала від працюючої класи. Навіть десята частина наших громадян не відгукнулася і це є дуже жалюгідний факт, що багатьох наших багатих людей цілком не відізналися, а деякі багаті прислали тільки незначні суми. Деякі з них подавали по \$100 допомоговому комітетові і виїхали в Флориду, а бідні люде остаються тут. Я говорю вам, що положення рятували покищо бідні люде. Іншими словами, бідні люде рятують інтереси багатих, бо ці бідніщі є більш симпатичними".

Мекей признається, що з робітників, яких заробітну платню обкороно, виснаго ще навіть і тої трішки допомоги, яку дано до цього часу безробітним. Він викриває факт, що паразити стиснули свої гроші і зиски та радше хотіли б бачити як безробітні вмиратимуть з голоду в той час як самі вони живуть в розкошностях за праці робітників.

Ніякі апелі Мекея не дадуть робітникам спомоги кращого життя, а тільки боева акція примусить багатих хижаків віддати бодай дещо з своїх грошей на дійсну допомогу та на асекурацію від безробіття при помочі великих державних податків під робітничим заряджуванням.

## ІМПЕРІАЛІСТИ ГОТУЮТЬ ВІЙНУ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

БЕРЛІН, 15 лютого. — Газета "Дайче Републік" містить статтю свого балканського кореспондента, в якій обговорюється воєнна організація білогвардійців. Кореспондент, спиняючись на недавній інспекційній поїзді генерала Міллера, заявляє, що фактично існує стара вранглівська армія, яка під французьким протекторатом воювала з Радянським Союзом. Автор статті вважає не правильним твердження, що "ті, що в Росії кричать про надходячу війну, що ніби грохнуть зі сторони капіталістичних держав, є жертвами власної фантазії". Автор вважає цілком реальною підготовку війни проти Радянського Союзу і вказує на воєнні приготування в Румунії, Чехословаччині і в других країнах.

### ВИДУМУЮТЬ ДАЛЬШІ ІСТОРИЇ ПРО РАДЯНСЬКИЙ ДОМПІНГ.

НЮ ЙОРК, 16 лютого. — За радянським деревом приходить радянський марганець. Американська Асоціація Промисловців Марганцевої Руди оголосила заяви в справі радянського марганцевої руди на американським ринку. В тім документі вказується, що буцім то радянський марганець продається в Злучених Державах на 30 відсотків дешевше місцевого продукту. В результаті — говорить Асоціація — американський марганцевий промисл буде змушений скоротитися.

Асоціація робить заключення, що ввіз радянської марганцевої руди до Злучених Держав є домпінгом, себто що Радянський Союз продає цей продукт понижче собівартости.

ної Європи буде під контролею Франції, так само, як верховне командування військами малої антанті довірено французькому генералові Полле".

На місце перебування нового об'єданого командування арміями Польщі і Румунії намічено Букарешт.

Демонструйте 25 лютого в год. 2.30 по полудні на Маркет Сквейр!



UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавнче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українськ. Робітнич. Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

АСЕКУРАЦІЯ ВІД БЕЗРОБІТТЯ І ДЕМОНСТРАЦІЇ 25 ЛЮТОГО

Демонстраціям безробітних 6 березня 1930 року бракувало організаційних завдань. Вони обмежувалися тільки самими демонстраціями. Зовсім інші завдання ставлять перед собою демонстрації 25 лютого н. р. Вони започатковують справжню боротьбу за безплатну державну асекурацію від безробіття, за 7-годинний день у 5-денний тиждень праці у всіх індустріях і забезпечення мінімальної 25-доларової платні на тиждень.

Ці три головні ключі Воркерс Юніті Ліг повинні бути перенесені в кожну фабрику, індустрію й копальню; в кожну робітничу організацію, в кожну реформістичну юнію і в організації безробітних ветеранів та на цій найголовнішій потребі систематично голодуючої робітничої класи треба сконцентрувати всю силу робітництва проти капіталістичної раціоналізації і вигодолювання.

ЗБЕРІТЬ 100,000 ПІДПИСІВ.

Кампанію за зібранням 100,000 підписів, які підтримали б домагання соціальної асекурації проти грабникового ворога, не треба розглядати як самоціль, але як засіб, за посередництвом якого можна досягти десятків тисяч робітників і здобути їх для революційної програми Воркерс Юніті Ліг, що єдиною вільною домагання робітників. Ця кампанія повинна затгнути в квітень і за цей час це домагання повинно стати відомим для кожного канадського робітника.

Соціал-демократи й трейд-юніоні бюрократія реформістичних трейд-юніонів пропонують асекурацію від безробіття коштом самих робітників. Вони кажуть, що робітники самі повинні примусово платити вкладки через відрахування від їхньої платні і в цей спосіб соціал-фашисти хочуть перекинути тягар банкрутства капіталістичного господарства на плечі робітників. В протигу цьому Воркерс Юніті Ліг домагається безплатної державної асекурації від безробіття на рахунок капіталістичної держави. Коли домагоги капіталізму в страху й здивуванні підносять свої голови на таке "безглузде" домагання і вдають "дурнів" — "де ж взяти грошей?" — то Воркерс Юніті Ліг дає таку відповідь:

"Домініюючий уряд повинен негайно встановити фонд з бюджету, що є ухвалений й пропонується на воєнні зброєння, на субсидії для сухопутних і морських кадетів та щоб цей фонд втримувати поступовим доходним оподаткуванням від \$5,000 річного доходу" (5-та секція).

ЄДНІСТЬ МІЖ ТИМИ, ЩО ПРАЦЮЮТЬ І МІЖ БЕЗРОБІТНИМИ.

Постійному віддалюванню робітників від праці, скорочуванню години праці і т. ін., що стало виявляють поглиблення кризи і особливо виявляються в залізничній, копальній і інших головних індустріях, треба поставити протинні домагання за встановлення 7-годинного дня й 5-денного тижня праці у всіх індустріях. Так само в таких індустріях, як сталєва, папірова і ін., де години праці продовжено і платню знижено, щоб забезпечити доходи класи кривопівдів і удектисти ім компетенції на ринках, 7-годинний день і 5-денний тиждень праці повинні стати завданням. Опозиційні групи Воркерс Юніті Ліг повинні підняти домагання за встановлення такого закону в шапах і фабриках, зібрати підписи своїх товаришів по праці, перевести домагання цього закону у своїх льокалях і зашухувати бюрократів клімеч — єдність з низу самих рядових робітників з безробітними проти дальшого знижування урівня життя робітників.

ПРОТИ ІНДУСТРІАЛЬНОГО НЕВІЛЬНИЦТВА.

Плян буржуазії є — перетворити безробітних на справжніх невільників через встановлення "допомогових" кемпів, де робітники за жebraцьку платню відробляють свою "допомогу" і в цей спосіб "узувати" безробіття, як також встановити тинду систему частинної праці. Цим плямам треба протиставити контр-домагання — забезпечення повного тижня праці з мінімумом \$25 платні на тиждень. Це не є робітничим завданням затримувати систему, яка гонить їх на голод, але через обдану активність в щоденній боротьбі за кусок хліба, знищити її й покласти підвалини для нового соціального ладу, де урівень життя людини стов би вище від доходу.

ДЕНЬ 25 ЛЮТОГО — ДЕНЬ ПРОТЕСТУ І АКТИВНОСТІ.

День 25 лютого повинен бути порогом в історії канадської робітничої класи. Кожний безробітний повинен взяти участь в демонстрації як життєвий протест проти капіталістичного вигодолювання. Ті робітники, які працюють, також повинні прилучитися до цих масових домагань за кусок хліба й за негайну допомогу і через своє солідарне домагання нанести смертельний удар капіталізму.

Поставте домагання закону про асекурацію від безробіття перед провінціональними й муніципальними органами через організування голодних походів. Викрийте домагогтю соціал-

Вишлім з Канади Українську Робітничо-Фармерську Делегацію до Радянського Союзу!

ОРГАНІЗУЙТЕ МІСЦЕВІ КОМІТЕТИ, СКЛИКАЙТЕ МАСОВІ ВІЧА, ПОПУЛЯРИЗУЙТЕ СПРАВУ ВИСЛАННЯ ШИРОКОЇ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ ДО СРСР, ЗБІРАЙТЕ ФОНДИ НА ДЕЛЕГАЦІЮ, ДЕМАСКУЙТЕ ПРОТИРАДЯНСЬКУ КАНПАНІЮ УКРАЇНСЬКОГО ФАШІЗМУ, ЗМІЦНЮЙТЕ МАСОВІ УКР. РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ!

ВІДЗВА ГОЛОВНОГО КОМІТЕТУ ВИСІЛКИ УКРАЇНСЬКО-ФАРМЕРСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ ДО РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ ДО ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ МАСОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ, ДО ЇХНІХ ЗАРЯДІВ ТА ДО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЦТВА І БІДНЯЦЬКОГО ФАРМЕРСТВА В КАНАДІ.

Товариші Робітники й Фармери! Ось вже майже тринадцять і пів року існує Союз Радянських Соціалістичних Республік, в склад якого входить і Українська Соціалістична Радянська Республіка. Повер цих тринадцять літ точаться мечі й снуються інтриги, брехні та провокації проти цієї першої й покищо єдиної країни, влада якої є в руках робітників і бідних селян.

Чотири роки імперіалістичної війни, три роки війни горожанської, блокади, інтервенції, бандитські напади, голод — майже до сенту знищили були господарство країни, що охоплює собою шість частину земної кулі.

Тільки надмірні зусилля робітників і бідних селян під проводом могутньої й дисциплінованої лєнінської Всесоюзної Комуністичної Партії (більшовиків) відбудували зруйноване господарство й почали широчезне соціалістичне індустріальне й сільсько-господарське будівництво.

Славна п'ятилітка, яка зараз є в третьому вирішальному році свого розвитку, зриває на себе очі цілого світа — як пролетарського, так і капіталістичного. В першому році п'ятилітки вороги Радянського Союзу з неї сміялися; в другому — до неї прислухалися та пригрозили; в третьому — як скажені з переляку розкричалися. Бо побачили, що успішний поступ п'ятилітки — це й до того п'ятилітки в чотири роки — це смертний присуд соціалістичної перемоги капіталістичному ладові.

Зараз в цілому капіталістичному світі величезна економічна криза: десятки мільйонів робітників без праці; фабрики замикаються, виробництва скорочуються, вільно робітникам зривається; в рільному господарстві таке еаме положення — в елічезна надпродукція пшениці, брак ринків, голод і нужда серед тих, які ту пшеницю випродувували.

В Радянському Союзі зовсім навпаки — там немає кризи, там немає безробіття, там брак робітничих рук, а надто брак фахових робітників, там ростуть сотки нових фабричних велетнів, там росте електрифікація, там сільська господарства колективізуються в величезні об'єднані сільсько-господарські масиви.

Коли в капіталістичних країнах, як Польща, Румунія, Чехо-Словацьчина і ін., відбувається нечуванний протинаціонального руху, то ніде в світі не розглязано так національного питання, як в Радянському Союзі. Сотки народів СРСР, що колись не мали ані своєї мови, ані школи, культуру яких було знищено й заборонено — нині розвивають свою національну по формі, а соціально по змістові — культуру, будуючи вищі й нищі школи, культурні установи, пресу й літературу власною мовою. Національна мова в кожній союзній

чи автономній республіці СРСР уважається мовою державною. Що потрібно зараз Радянському Союзі? СПОКОЮ. Найголовніше, чого зараз бажає Радянський Союз — це миру. Він хоче миру, щоб спокійно й всеціло віддатися справі індустріального, сільсько-господарського й культурного соціалістичного будівництва.

Тому то на всіх міжнародних конференціях, на які запрошувало було представників Радянського Союзу, вони одинокі ставили ясно й недвозначно справу цілкомого роззброєння. Але імперіалістичні хижаки на це ніколи не годилися й не погодяться. Навіть коли вони розводять бадачки про мир, про обмеження зброєнь, то тільки для того, щоб тимчасовими бачками прикрити своє шалене готування до нової світової війни, а головню до нападу на Радянський Союз.

Тому вони заснували в Парижі, столиці міжнародного імперіалізму, спеціальний генеральний штаб, який підготує напад на СРСР, який снує змови та інтриги не тільки в суєвних з СРСР капіталістичних державах від Чорного до Балтійського моря, але який фінансує інтриги й саботажи організації всередині СРСР, як це було викрито на процесі "промислової партії" в Москві минулої осені, або на процесі так званої "Спілки Визволення України" в Харкові рік тому назад.

Світові імперіалісти у своїх інтригах і підготовлюванні до війни проти СРСР покористовуються також виниклими з Радянського Союзу білоговардійськими та жовтоблукитними зграями. Для цього вони втримують на своїх ситниках різні фіктивні "національні" уряди, організації, а навіть озброєні ватаги білоговардійців в Югославії та петлюрівців в Польщі. Ці організації у свою чергу є зв'язані (капіталістичними фондами) між собою в різних країнах, де вони провадять через пресу й усно-протирадянську агітацію — брехню, наклепів і провокацій, а одночасно служать засобом в руках капіталістів для побороювання визвольного руху в даних країнах.

Найкращим взірцем для цього може послужити для нас діяльність різних жовтоблукитно-фашистських організацій в Канаді. Ми бачимо, що за останні кілька років, головню за останній рік ці жовтоблукитні організації стали явним знаряддям капіталістів в Канаді для протирадянської агітації й для побороювання радикального робітничо-фармерського руху та робітничо-фармерських організацій. Ці жовтоблукитні організації, а головню їхні провідники, поєдналися явно з поліцією, вони озброєні нападають на робітничі та фармерські мітинги, провокують на них бійку, щоб в цей спосіб розбити їх. Вони, згідно з ухваленими своїх з'їздів, висилають на фарми своїх агентів спеціально для провадження протирадян-

ської агітації. В цьому жовтоблукитні агенти — "організатори", як і ціла жовтоблукитна преса, посагуюються найчорнішими брехнями, оповідаючи людям, що в Радянському Союзі існує невільництво, що в Радянській Україні "диктатура москалів і жидів", що там здушено національну культуру, школу, що там заборонено творити Шевченка, Франка, Стефаніка, що, нарешті, там в селян відібрано землю, а самих селян зроблено невільниками, що ціле індустріальне та культурне будівництво — це все одна видумка, а, найголовніше — що за ціле лихо: обезцінення фармерських продуктів в Канаді й в цілому світі — вони винують Радянський Союз.

Товариші Робітники й Фармери! Радянський Союз існує на землі, а не на марсі. За час його існування його відвадало сотки різних робітничих, селянських, культурницьких та інших делегацій. Перед всіма цими делегаціями трудящі СРСР широко відкривали й відкривають двері своїх фабрик, заводів, копалень, колективів, шкіл, музеїв, театрів, нічого перед ними не ховаючи й не закриваючи. Вони показували їм свої здобутки й свої недостачі. Вони виснолювали делегаціям, як вони боролися за свою волю й як вони тепер будують новий лад без генерала, фабриканта й поміщика.

Центральні заряди українських масових організацій — ТУРФДім, Жіночої Секції, Секції Молоді, РЗТ і Видавничого Товариства, зібравшись на свої спільні збори в неділю, 22 лютого, постановили вислати з Канади до Радянського Союзу, а на Радянську Україну з окрема, українську робітничо-фармерську делегацію. Центральні заряди вище згаданих організацій кладуть тільки ініціативу, але делегація повинна репрезентувати не тільки ці організації, але все робітництво й

втіяйте їх до цієї роботи. Зразу ж започаткуйте збірку фондів на висилку делегації, пам'ятаючи, що від збіраної суми залежатиме число делегації. Навіть ті місцевості, як фармерський робітничі й бідні фермери цілої Канади від Ванкувер аж до Галіфаксу, щоб були зарепрезентовані всі головні індустрії Канади — майнерська, залізнична, металургійна, фармерська і т. ін.

Ми кличемо заряди наших масових організацій негайно по перечитанні цієї відозви скликати спільні засідання, вибрати тимчасові ініціативні комітети, які від себе повинні скликати масові робітничі та фармерські мітинги, на них перечитати цю відозву та широко виснолювати значення й потребу такої делегації. Зараз же на тих масових мітингах вибрати широкі комітети, які займатимуться цілою кампанією за вибранням і висланням такої делегації, а також збіркою фондів на делегацію. Коли буде вибрані на масовім зібранні такий комітет, то тимчасовий ініціативний комітет тимчасовим перестав існувати, а всю роботу провадить комітет, вибраний на масовому вічу, під директивами центрального комітету з Вінніпегу, що складається з представників усіх центральных українських масових робітничо-фармерських організацій.

Кампанію за висланням делегації треба розпочати негайно й ударно поповадити через цілий місяць березень. Делегація буде вибиратися на місцевих конференціях, що їх скличеться в березні з кількох поближчих околиць. Інструкції щодо цього видасть Центральный Комітет і розішле їх всім місцевим комітетам. Зараз же, товариші й товаришки, розпочинайте роботу! Скликайте в кожній місцевості масові робітничі та фармерські віча! Широко виснолюйте справу усім робітникам і фермерам

втіяйте їх до цієї роботи. Зразу ж започаткуйте збірку фондів на висилку делегації, пам'ятаючи, що від збіраної суми залежатиме число делегації.

Навіть ті місцевості, як фармерський робітничі й бідні фермери цілої Канади від Ванкувер аж до Галіфаксу, щоб були зарепрезентовані всі головні індустрії Канади — майнерська, залізнична, металургійна, фармерська і т. ін.

Ми кличемо заряди наших масових організацій негайно по перечитанні цієї відозви скликати спільні засідання, вибрати тимчасові ініціативні комітети, які від себе повинні скликати масові робітничі та фармерські мітинги, на них перечитати цю відозву та широко виснолювати значення й потребу такої делегації. Зараз же на тих масових мітингах вибрати широкі комітети, які займатимуться цілою кампанією за вибранням і висланням такої делегації, а також збіркою фондів на делегацію. Коли буде вибрані на масовім зібранні такий комітет, то тимчасовий ініціативний комітет тимчасовим перестав існувати, а всю роботу провадить комітет, вибраний на масовому вічу, під директивами центрального комітету з Вінніпегу, що складається з представників усіх центральных українських масових робітничо-фармерських організацій.

Кампанію за висланням делегації треба розпочати негайно й ударно поповадити через цілий місяць березень. Делегація буде вибиратися на місцевих конференціях, що їх скличеться в березні з кількох поближчих околиць. Інструкції щодо цього видасть Центральный Комітет і розішле їх всім місцевим комітетам.

Зараз же, товариші й товаришки, розпочинайте роботу! Скликайте в кожній місцевості масові робітничі та фармерські віча! Широко виснолюйте справу усім робітникам і фермерам

ГОЛОВНИЙ КОМІТЕТ ВУРФ ДЕЛЕГАЦІЇ ДО СРСР.

Т. Кульчицький, голова, М. Шатувальський, секретар, О. Холмський, скарбник.

Члени комітету: І. Навізівський, І. Пастух, Т. Пилипак, Д. Дригетка, Ів. Алабєць, Лікерія Данильченко.

ПАН-ЕВРОПА -- ЦЕ ЖИВИЙ ТРУП

Дотепна й смілива ідея! Об'єднати всю Європу проти більшовизму, створити міцну спілку держав, ладних на перший заклик з Парижу піти походом проти Радянського Союзу. Включити всю Європу в єдиний протирадянський фронт. Пригасити й притамувати суверенітети між європейськими державами заради єдиної мети — повалення радянської влади.

Такий був первісний проект незмінного керівника французької дипломатії пана Бріаня. В його уявленні пан-Європа (спілка європейських держав) була тим чинним засобом, що мала би згуртувати сили буржуазних держав і наблизити момент інтервенції в СРСР. Волночас пан-Європа була б і найвищим виразом ідеї французької переваги в Європі, ідеї сталості і "святости" грабіжницьких мирних договорів.

Туман миролюбовства і високі думки, що ясно заповнював Бріанію проекти й листи, нікого не міг ввести в оману. Не тільки Радянський Союз, а й ті буржуазні партнери, що до них звертався Бріан, відразу розкусили суть цього нового миротворчого трюку. Переможена Німеччина хутко дій-

шла переконання, що французький проект вимагає від неї участі в інтервенції проти СРСР, не даючи натомість ніякої вигоди. Італія теж не по-бажала ні ящо, ні посередньо підтримувати свого лютого ворога — Францію в її спробах через пан-Європу затвердити своє панування. Навіть Англія дуже стримано поставилася до цієї перспективи, що вивинвала з її рук можливість дальшої спекуляції на франко-німецькій ворожнечі.

Перші розчарування не спалили французьку дипломатію. З її намови створено при Ліззі Націй пан-європейську комісію, що оце тепер зібралася обговорювати французький проект. Щоправда, вони тепер далеко скромніші й вузьчі, але, звісно, провідна думка — готувати протирадянську інтервенцію, зосталася непорушною. Тим прикріше було для франції, що й цей кудий проект не дістає ухвали, ба навіть і на трапляє на гостру відсіч решти держав.

Дуже влучно французькі конкуренти дали бій в найгіршому "радянському питанні". Італія, а слідом за нею Німеччина і з певними застереженнями Англія зажадали не-

гайно запросити СРСР до участі в комісії. Цілком слушно вказувалося на те, що ні про яке об'єднання Європи без найбільшої європейської держави — СРСР не може бути й мови. Ніхто відверто не заявив, що французький проект скеровано проти СРСР, хоч це було для всіх ясно, особливо для самих організаторів пан-європейського військового блоку.

Довелося з болем в серці і зі стиснутими кулаками згодитися на запрошення СРСР, правда, в дуже обережній і непевній формі. Отже, Франція дістала поразку, бо з її проекту вихолощено реальний зміст. Від пан-Європи зосталася тільки миротворча шелуха без того протирадянського зерна, заради якого її створювано.

ВЧАС БЕЗРОБІТТЯ ЗРОСТАЮТЬ МІЛЬЙОННІ ЗИСКИ.

НЮ ЙОРК, 16 лютого. — Ф. А. Вандерліп заробив за півтора місяця цього року на шерах "Оборн Автомобил Компані" два мільйони доларів. Його шери, що вартували з початком 1931 року три мільйони доларів, підскачили за півтора місяців до висоти п'ять мільйонів доларів.

Для мільйонера Вандерліпа перспектив, для широких робітничих мас країна нужда й голодова смерть.



# Робітники, виходіть завтра на вулиці і демонструйте

## ПЛЕНУМ ЦК КПК ВІТАЄ ДОСЯГНЕННЯ В СОЦІАЛІСТИЧНОМУ БУДІВНИЦТВІ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

1. Пленум Комуністичної Партії Канади вітає успіхи радянських робітників і селян в їхніх спробах збудувати соціалістичне суспільство і заявляє, що політична лінія Комуністичної Партії Радянського Союзу про соціалістичне будівництво, що конкретно виявляється в п'ятилітці, показала себе в знамениті досягнених успіхах. Факт, що п'ятилітка виконується під гаслом "п'ятилітка в чотири роки", є рішенням засудом контрреволюційної програми Троцького і панічного страху правих елементів. П'ятилітка є лєнінізмом в практиці в межах СРСР, є продовженням програми Леніна і його партії, є наслідком важкого притримування цієї лінії наперекір всьому.

2. Коли капіталістичний світ впав в кризу і нужда зубожілих мас дійшла зараз до небувалих розмірів, фізичний і культурний рівень радянських мас доходить до нових, високих ступенів. Коли імперіалістичний світ давиться суперечністю і на програмі кожної капіталістичної держави є війна, СРСР провадить політику цілковитого роззброєння і мира, як доказ, що тільки соціалізм може спасти світ від воєнних страхів і що тільки революція може досягнути постійний мир. Коли фашизм підносить свою огидну голову в чимраз чисельніших закутках світу і цілий рух працуючої класи переходить через тяжкий гнет з боку капіталістів і соціал-фашистів, то робітники СРСР тішаться всіма користями своєї класової влади. Пекучим питанням світової політики є капіталізм або соціалізм — імперіалістичний світ або СРСР разом з революційними масами всіх країн.

3. Великі успіхи п'ятилітки поруч з капіталістичною кризою викликають скажений наступ проти першої робітничої республіки. В межах СРСР буржуазні елементи зміцнюють свої контрреволюційні спроби і в своїх змовах голоду і війни є підтримувани імперіалістичними генеральними штабами. Та завдяки чуйності сторожа пролетарської влади ДПУ, багато цих конспірацій викрито, а змовників знищено. Але це викликало ще більшу скаженість з боку імперіалістичної буржуазії, яка бачить вплив успіхів п'ятилітки на своїх власних невірників і протирадянська кампанія досягає нової висоти в гіпокритичних і брехливих очерках, які громадяться дозвола заквідів про "радянський домпінг" і "невільничу працю". В розпучливій спробі перекинути відповідальність за ненависть і розпач мас на Радянський Союз, ці широкі протирадянські кампанії приготують як обережно, як частину воєнних приготувань.

4. П'ятилітка для нашої партії і для робітників та бідняцьких фермерів взагалі є конкретним прикладом, який вказує на вищість соціалізму над капіталізмом, на вищість робітничого уряду над урядом буржуазним. Нашим головним завданням в провадженні агітації і організації на оборону Радянського Союзу є вести перед і популяризувати між робітниками і фермерами величезні досягнення радянських селян і робітників під проводом їх партії. Для прикладу, факт, що бюджет на 1931 рік перевищує бюджет з 1930 року

на 46 відсотків, і що тільки 7 відсотків з цілого бюджету призначено на оборонні цілі, треба використати. Треба постійно вживати фактів і прикладів, які дають масам Канади певне зрозуміння цілей в формі п'ятилітки. Робітникам мусить показати конкретно, що план представляє колючу силу робітників після того, як вони поборили своїх класових ворогів і встановили свою владу. Треба робітникам понад всякі сумніви доказати, що коли вони бажають позбутися наслідків капіталістичної кризи і досягнути таких здобутків, як п'ятилітка, треба конче повалити буржуазію.

5. П'ятилітка означає смерть приватному капіталізму в СРСР і перемогу соціалізму. Вона означає ліквідацію рештки ворогів Рад, кулаків і несправ. Вона означає об'єднання мільйонів робітників і селян в єдиному будівництві і витворення величезних резервуарів геніїв та талантів, які зараз є приспані між робітництвом. Вона доказує раз назавжди есенційну вищість соціалізму і влади робітників над продуктивною анархією та злиднями капіталізму.

6. Все це означає, що хвиля імперіалістичного нападу на горла радянських мас наближається. Цілий імперіалістичний світ, поміни свого взаємного зудару інтересів і величезних контрадикцій, тимчасово буде старатися вимотати себе з своїх труднощів через завоювання для себе СРСР, як капіталістичних ринків і через усунення отого ясного світла надії робітників цілого світу.

Пленум КПК заявляє, що ціла партійна організація мусить і подвоїть свої енергії, щоб приготувати маси робітників і бідних фермерів Канади до оборони Радянського Союзу перед надходячим імперіалістичним атаком; що вона напружить всі свої сили для освідомлення мас щодо правдивого значіння п'ятилітки, як також щодо брехливого роду капіталістичної пропаганди протирадянський "домпінг".

Пленум КПК від імені класово свідомих робітників і бідних фермерів Канади вітає героїські досягнення радянських мас під проводом лєнінської партії і прирікає підтримку канадських робітників в поборюванні імперіалістичної буржуазії в її спробах знищити Радянський Союз.

### НЕМА КРАЮ ЗЛИДНЯМ І ТЕРОРУ ДЛЯ РОБІТНИКІВ І СЕЛЯН В ПОЛЬЩІ

Незабаром суд присяжних у Львові почне розглядати справу членів ЦК Сельробу Єдності: О. Бухшованого, Путька Михайла та Хімчина Миколи; членів Сельробу Єдності Возного Івана, Возного Василя, Фіалковського Володимира і Панченяка Андрія. Всі вони сидять у слідчій тюрмі у Львові від серпня 1930 року. Всіх їх обвинувачують в державній зраді.

В селі Турочки-Нижні, турчанського повіту, заарештовано селянина Федора Дорошу під закідом, що він одержав і читав прилюдно якусь нелегальну книжку. Заарештований сидить в Боринській в'язниці.

В Скольому до стрийської в'язниці відправлено студента Федорика Осипа за те, що він збирав гроші на політв'язнів.

1. ЗА ПОВНЕ СОЦІАЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА КОШТ ДЕРЖАВИ ДЛЯ ВСІХ БЕЗРОБІТНИХ, ДЛЯ ВСІХ РОБІТНИКІВ ЧАСТИННО ЗАНЯТИХ, ДЛЯ ВСІХ НЕЗДАТНИХ ДО ПРАЦІ.
2. ЗА СІМ-ГОДИННИЙ ДЕНЬ ПРАЦІ І П'ЯТИДЕННИЙ ТИЖДЕНЬ.
3. ЗА ЗАПЕВНЕННИЙ ТИЖДЕНЬ ПРАЦІ З МІНІМАЛЬНОЮ ПЛАТНЕЮ 25 ДОЛАРИВ НА ТИЖДЕНЬ.
4. ЗА НЕГАЙНЕ ВИПЛАЧЕННЯ КОШТОМ ДЕРЖАВИ ТАКОЇ СУМИ ДОПОМОГИ БЕЗРОБІТНИМ, ЩО ЗАПЕВНИЛА БИ КОЖНОМУ З НИХ МІНІМАЛЬНИЙ ПРОЖИТОК ЩОНАЙМЕНШЕ НА ДВА МІСЯЦІ.
5. ЗА АБСОЛЮТНУ ЗАБОРОНУ ВИКИДАННЯ БЕЗРОБІТНИХ З ПОМЕШКАНЬ І ЗА ЗВІЛЬНЕННЯ ВСІХ БЕЗРОБІТНИХ ВІД ПЛАЧЕННЯ РЕНТУ, ПОДАТКУ Й ІН.
6. ЗА НЕГАЙНЕ УСУНЕННЯ ЗАКОНУ ПРО ВОЛОКИТСТВО.

1. ЗА СКАСУВАННЯ ВСІХ БАНКОВИХ, МОРГЕДЖЕВИХ І ЗНАРЯДНО-КОМПАЇННИХ ДОВГІВ, ЯК ТАКОЖ ЗА ЗВІЛЬНЕННЯ ВСІХ БІДНИХ ФАРМЕРІВ ВІД УСІХ ПОДАТКІВ.
2. ЗА НЕГАЙНУ БЕЗЗВОТНУ ДЕРЖАВНУ ПІДДЕРЖКУ ДЛЯ БІДНИХ ФАРМЕРІВ.
3. ЗА БЕЗПЛАТНУ ПОЖИВУ, ОДЕЖУ І УВІЛЬНЕННЯ ВІД УСІХ ДОВІЖНИХ ЗАСТАВІВ.

## ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ МОДР-У УКРАЇНИ ПРО ПОЛЬСЬКО-ШЛЯХЕТСЬКИЙ ТЕРОР

(З відозви ЦК Міжнародної Організації Допомоги Революціонерам до трудящих Радянської України.)

Нечуване економічне, соціальне та національне пригноблення польськими фашистами трудящої людності на терені Західної України, викликало восени 1930 року масові заворушення серед західно-українського незалежного середняцького селянства.

Український "хлоп" (так звуть українського незаможника польська буржуазія та поміщани), накинувшись на одного ворога, — польського поміщика, захопивши орудувати вогнем і зброею.

"Червоний Півень" почав швидко перестрибувати з одного польського маєтку на другий, а далі завітав і до українських куркулів — найперших помічників польського поміщика. Перелякана польська буржуазія та поміщани з нечуваною досі жорстокістю тимчасово придушили цей революційний рух.

Кати кровавого маршала Пидсудського, керуючи карними загонами уланів, запровадили по селах Західної України нечуваній-терор. Повбивано і покалічено сотні революційних селян, заарештовано тисячі, згвалтовано безліч жінок. Знищено десятки українських кооператив, "Провіт", зачинено українські школи, розігнано різні спортові організації.

Однак ця лють польських поміщиків позначається не тільки тим, що вони зазнали великих матеріальних втрат від революційного наступу селян. Головне надхнення для цього терористичного шаленства польські кати дістали з третього джерела. Це джерело — готування до збройного нападу на Радянську Україну й на СРСР.

Недавній процес "Промпартії" виявив, що саме Польща має бути головним провідником нападу на СРСР. Тому польський фашизм так жорстко — придушив революційний рух на Західній Україні, бо йому треба для наступу на нас мати спокійний тил.

Польський фашизм діяльно помагає українська буржуазія в особі українського народно-демократичного об'єднання (партія української буржуазії і куркульства) та український митрополит — гр. Шептицький (маєток його брата спалили революційні селяни).

Звірятий терор польських фашистів викликав бурю протестів трудящих Радянської України. Але не вистала ще

перша хвиля протесту, як знову із Західної України чути стогін. Стогін цей чути з польських в'язниць, де фізично знищують тих, кого не знищили підчас розправи на місці.

Недавню преса принесла жахливі подробиці катування в'язнів у Луцькій та інших в'язницях. Кати польських в'язниць били ув'язнених, підсмажували на вогні, вливали через ніс гас, гвалтувати жінок та вживали безліч інших способів мorduвання ув'язнених.

Ці звістки, а їх польська преса навіть не спростовує, викликали в нас хвилю протестів, що мов циклон прокотиться всіми містами і селами Радянської України й вийде далеко за її межі, мобілізуючи весь світовий пролетаріат і трудяще селянство всесвіту на боротьбу з польським фашизмом, на захист ув'язнених революціонерів, на боротьбу з інтервенцією проти Радянського Союзу. Пролетаріат, колгоспники і трудове селянство Радсоюзу знають, що і новий напад інтервентів розіб'ється об мури міжнародної фортеці революції — СРСР. Трудящі всесвіту пов-

стануть на захист своєї батьківщини — Радянського Союзу, нова інтервенція перетвориться на пожежу світової революції. Про це невблаганно віщує світова економічна криза, що охопила, як цілий капіталістичний світ, так і Польщу. Число безробітних у Польщі вже навіть за офіційним повідомленнями перевищило 400,000 осіб, а разом із родинами безробітних це число становить близько 1,500,000 осіб, засуджених на голодування. Щоб вийти з господарчої скрути, польський фашизм, підсилює визиск робітників та підвищує податки. Цим він сам собі копає могилу, викликаючи посилене революціонування мас, яке в майбутній збройній сутичці Польщі з Радянським Союзом будуть спільником трудящих СРСР, що вдарить у спину польського фашизму.

Катування в Польщі тривають далі. Робітники, колгоспники й трудящі селяни Радянської України! Протестуйте проти нечуваного знущання та брехливого озвірилого підсудчикам кращих представників робітництва й селянства Західної України.

Протестуйте проти терору польських катів, що хочуть Західну Україну перетворити на кладовище.

Геть фашистську диктатуру підсудчиків!

Слава революційним робітникам та селянам, що ведуть боротьбу з фашистським пануванням у Польщі!

## ВЕЛИКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ ПРОЦЕС НА ЗАХІДНІЙ БІЛОРУСІ

В дні 7—12 січня ц. р. відбувся в Вильні великий політичний процес — діячів "Білоруського Селянсько-Робітничого Посольського Клубу", яким акт обвинувачення закидав організацію заговору, який мав на цілі змінити шляхом революційного перевороту існуючий устрій і відірвати західно-білоруські землі від Польщі, щоб прилучити їх до Радянської Білорусі.

На лаві підсудних опинилися: 4-ох послів до польського сейму з БСРПК, а саме Осип Гаврилюк, Гнат Дворчанін, Павло Криничик і Флегант Володиський, 3-ох керівників повітових секретаріатів БСРПК Матвій Остапчук, Петро Петкович і Симон Житкович та 3-ох учеників білоруської гімназії у Вильні Михайло Гарасюк, Міський Василь Лукашек.

"Газета Вершавська" з 15 січня ц. р. друкує широке повідомлення з процесу, в якому йдеться:

"Судовий перебіг довів в цілій основі закиду акту обвинувачення. До своєї цілі (злуки з Радянською Білоруссю) йшли обвинувачені шляхом революціонування мас і шляхом цільної співпраці з Комуністичною Партією Західної Білорусі. Зрештою, підсудні повітвердили на розправі цілі й заміри організації. Гаврилюк заявив на суді, що БСРПК був революційною організацією, яка прямувала до зміни суспільного устрою. Дворчанін вияснив, що до зміни устрою організації буде йти всіма можливими середками, до революції включно.

Процес закінчився незвичайно гострим присудом: Посли Гаврилюк, Дворчанін, Криничук і Володиський по 8 років тяжкої тюрми, трьох обвинувачених Остапчук, Петкович і Житкович по 4 роки тяжкої тюрми, а учні Тарасюк, Міський Лукашек (усі у віці 18—20 років) по 2 роки кріпости.

Після проголошення присуду підсудні влаштували демонстрацію підносячи революційні оклики.

## РЕЗОЛЮЦІЯ ПЛЕНУМУ ЦК КПК ПРО ВИКЛЮЧЕННЯ МЕКДОНАЛДА, М. БЮГЕЯ І МАРГОЛІСА

В теперішньому періоді зростаючого класового антагонізму, швидкого розвитку соціал-фашизму і доповнення соціал-реформізмом державного капіталістичного апарату, найвищою потребою революційного руху і працуючої класи є міцне більшовицьке об'єднання нашої партії по лінії Комінтерну.

Поглиблююча економічна криза, яка трясє цілим капіталістичним світом, гонить буржуазією до чимраз більше шалених спроб, хоче розбити рух працуючої класи, який є виступом скинення тягару кризи з плечей експлуатованих мас. Надходячи саме тоді, коли робітники цілого світу зачали вже ставити опір проти зростаючого визиску і нужди спричиненої раціоналізацією та безробіттям, і коли в них вступає енергія і запал з огляду на великі, яскраві успіхи робітників і селян в Радянському Союзі в будованні соціалізму, ці дикі спроби капіталістичної класи зустрічаються з рішучим і зростаючим опором робітників, з опором, який вже розгортається в наступ робітників і бідних фермерів проти капіталістичного гнету.

В Канаді ця криза пішла далеко глибше, як в інших імперіалістичних країнах, канадська економія потрясена рівночасною кризою на аграрній і індустріальних фронтах. Між індустріальними робітниками лютею небувале безробіття, сотки тисяч бідних фермерів терплять злидні і положення з кожним днем погіршуються. Канадська буржуазія, стривнувшись з катастрофічним життям до упадку продукції і торгівлі, головно упадку вивозу, перевищає буржуазію старших імперіалістичних держав в своїй класовій ненависті до Радянського Союзу і своїй спробі звалити тягар кризи на плечі визискуваних мас.

З величезним загостренням всіх фаз класової боротьби з одної сторони, а з натиском соціал-фашизму, дрібно-буржуазного замішання і тхорячого страху та державного терору проти Радянського Союзу з другої — найбільшою небезпекою для працуючої класи і для комуністичної партії є права небезпека й угодовство з цєю небезпечною. Це мусить бути цілковито викрите і викоринене з нашої партії через систематичну ідеологічну боротьбу за більшовицьку чистоту й активність і через організаційні кроки проти відомого і неоправданого елемента правого крила там, де це покажеться потрібне.

В недалекий внутрішній боротьбі нашої партії, яка зростає в боротьбі проти правого крила, наша партія, а головне Політбюро, не вспіли розгорнути широкої ідеологічної кампанії, щоб освідомити членство і робітників про конечну потребу безпощадної боротьби проти правих елементів небезпеки. Навпаки, Політбюро було вивуває в тому, що воно підходило до цього питання в механічний спосіб і спіралюся на підтримку організаційних засобів.

В цій загальній боротьбі внутрі нашої партії три члени Центрального Комітету (МекДоналд, М. Бюгей і Марголіс) грали центральну політичну роль. Заперечуючи революційні властивості теперішнього (третього повоєнного) періоду,

вони заперечили радикалізацію робітників і перспективу загострюючої класової боротьби. З становища формального принаяття лінії Комінтерну (що його прийняло ціле ліве крило на Шестій Конвенції), ці три скоро перейшли від саботажу до отвертої опозиції. До опозиції проти отвертої масової боротьби, до опозиції проти будовання нових революційних юній, з Ловстоном до опозиції до комінтернівської лінії, і, нарешті, опинилися поза партією.

Про цих трох Комінтерн через отверту критику і поразку всій частинно направити формальний механічний підхід Політбюро і розгорнути скільки більшовицької гнучкості. Ця тром дано всяку нагоду направити своє становище і гозістати в рядах комуністичної партії та Комінтерну. Але вони відмовилися залишити своє становище опортуністичного правого крила, як також відмовилися зайняти свої місця в загострюючій боротьбі. Іх опозиція правого крила до лінії Комінтерну привела їх до позиції всіх ренегатів, вони осталися поза межами і в опозиції до боротьби працуючої класи і її революційного авангарду. Тому то Політбюро під керівництвом Комуністичного Інтернаціоналу підтримало остаточний організаційний засіб проти МекДоналда, М. Бюгея і Марголіса і їх трох формально виключило з рядів Комуністичної Партії Канади.

Пленум Центрального Комітету, зарекоменований всіми дистриктами і рядами партії, об'єднаний на основі ясної і авторитетної резолюції Комінтерну, затверджує цей крок Політбюро і визнає всіх членів партії популяризувати це рішення (і причину до него), як зброю в дальній боротьбі на двох фронтах: проти тенденції і струй правого опортунізму і проти лівой фразеології в нашій партії. В комуністичній партії немає місця для елементів, які заперечують класове революційне значіння теперішнього періоду і революційні висновки, які з нього випливають, або коли ці елементи стараються оминати свої революційні обовязки і завдання, що містяться в цих висновках. Ми живемо в періоді колоніальних повстань і пролетарської революції. Наша партія є партією пролетарської революції. В теперішній глибокій й зростаючій кризі світового капіталізму, з її наступним загостренням класової боротьби, кожний член нашої партії мусить бути борцем і провідником робітничої класи. Чистка нашої партії з усіх елементів, які це мусить опиратися, є нашим твердим обовязком зглядом Комуністичного Інтернаціоналу і працуючої класи.

### ЧИСЛО БЕЗРОБІТНИХ В ПОЛЬЩІ ЗРОСТАЄ

За неточними даними ППСівського "Роботніка", загальне число безробітних у Польщі на 10 січня ц. р. становило 351,540 осіб, з них допомогу одержували 101,336 осіб.

Проти попереднього тижня безробіття зросло на 18,392 осіб.

Найбільше безробіття спостерігається серед некваліфікованих робітників — 164,985, потім серед будівельників, текстильників і металістів.



# 25 лютого виходимо на вулиці! — Демонструємо!

### ХАЙ 25 ЛЮТИЙ ЗАСТАНЕ УСІХ ТРУДЯЩИХ НАНАДИ НА ВУЛИЦЯХ В ЛАВАХ ДЕМОНСТРАЦІЇ

**Фішер Бренч, Ман.**

Капіталістична господарка донеда до того, що робітникам та бідняцьким фермерам приходиться гнати голодом смертю або боротися за працю чи повне утримання. Робітники й бідняцькі фермери вибрали краще боротьбу за право на життя.

Одню з лавок цієї класової боротьби проти виголоджування трудящих мас буде на 25 лютого. В той день вийдуть робітники й бідняцькі фермери усіх капіталістичних країн на вулиці й демонструватимуть під проводом комуністичної партії свою готовність до ще гострішої класової боротьби проти виголоджування, за працю або повне утримання.

Домагання слухні й оправдані. За оті домагання демонструватимуть пролетарі по усьому капіталістичному світі. Хай не забравне і в той Міжнародний день в одного робітника й робітниць та трудового фермера Канади в демонстраційних лавах. Не з цікавості, а з обов'язку треба сійти на масові мітинги й демонстрації на 25 лютого. Не сміє ніхто сидіти вдома в той час, як свідомі трудящі демонструють на вулицях міст і фермерських осель своєю силою, треба постійно за бойовими гаслами класової борні.

Хай вчас демонстрації не буде ніякого робітника, робітниць та бідняцького фермера, які стояли б збоку саме тоді, як вулицями проходять свідомі пролетарі, демонструючи на 25 лютого капіталістична класа зобов'язує усі свої сили, щоби припинити демонструючи масу трудящих. Але трудящі маси у спільних лавах йтимуть вперед і далі найлютішими вулицями міст з революційними піснями, з бойовими гаслами.

Побачити хто знайомого чи незнайомого робітника, що стоїть збоку вчас демонстрації, клячте його всередині демонстраційних лав. Самі знов пойдіть до кінця тієї демонстрації, вислухайте промови, набірайте гарту й сили до ще вікрітнішої класової борні.

День 25 лютого повинен застати в демонстраційних лавах усіх трудящих Канади.

*М. Лій.*

# В ДЕНЬ 25-ГО ЛЮТОГО УСІ МАСОВО ВИЙДІМ НА ВУЛИЦІ ДЕМОНСТРУВАТИ

**Брендон, Ман.**

Останнє засідання міської ради Брендон з дня 16 лютого показало ясно, що безробітні цього міста мусять почати від тепер більш боеву акцію й інтенсивнішу організаційну роботу. Всі домагання безробітних щодо підвищення допомоги для жонатих безробітних, плачення ренти й світла, щодо скасування безплатної праці, яку виконують самітні безробітні або оплачування її після трейд-юнійної скалі платні, щодо реєстрації безробітних дівчат — всі ті домагання, предлажені делегатами безробітних на заданім засіданні, були міською радою цілковито зігноровані.

Лейборітсько-фейкерські алдермени Спедфорд і Дейвіс навіть не пробували обстоювати домагань безробітних, а йшли послушно на мотузочку гарячого заступника буржуазних інтересів мейора Кейтера.

Хоч безробітні заповнили того вечора сядо міської ради по берези й такі зібрання відбували безперервно через кілька останніх засідань міської ради, вони й їхні прислужники з той ради не поступилися.

Все те вказує нам ясно, що акція з боку безробітних мусять бути на майбутнє скріплюючою. Безробітні мусять почати демонструвати свої домагання на вулицях міста, вони повинні втягнути в свої ряди жінок і безробітних дівчат та стало поширювати свій вплив на дальні шари робітництва. Таким чином безробітні зможуть присидувати "опікунів міста" до уступки.

Зосібна ми повинні використати для того руху міжнародний день проти безробіття і в той день вийти масово на вулиці під боевими революційними гаслами й конкретними домаганнями за працю до життя.

*Безробітний.*

# ГОСТРО ЗАСУДЖУЄМО ПОЛІЦЕЙСЬКИЙ ТЕРОР ПРОТИ ВИЗВОЛЬНОГО РУХУ ТРУДЯЩИХ

**Кровленд, Онт.**

Серед працюючої класи в Канаді йде зараз велике безробіття і голод і саме проти цього існують акції з боку безробітних маси трудящих Канади. Капіталістична класа Канади послугоується найбрутальнішими методами, громленням безробітних поліційними силами, в'язницями й депортуванням робітників чужинського походження.

Десятки робітників чужинського походження, які зістали заманені до цієї країни обіцянками агентів капіталу на ходяться зараз у в'язницях, тридцять там канадійським урядом за візний інший "злочин", тільки за той, що вони відмовляються спокійно гинути з голоду.

Уряд має на меті депортувати цих робітників в надії, що страх перед депортуванням пострашить робітників чужинського походження, які ще остались на волі, а це знов допоможе капіталістам і їхньому урядові в Канаді надавати експлуатувати й морити цілу працюючу класу в Канаді.

На 25 січня відбулось в тутешній місцевості масове віче проти поліцейського терору й депортації чужинських робітників в Канаді. Вічем провадив тов. Струсь, секретарюватр. В. Войчук. На віче прибуло чимало робітників, щоби вислухати про поліцейський терор, який зараз застосовує капіталістична класа Канади, щоби задати зростаючий революційний рух трудящих мас.

На вічу промовляли т.т. М. Слободан і Т. Сідні з Торонто. Оба промови викричали усі полі визвольного руху трудящих мас в Канаді та про посилену атаку капіталістичної класи проти фронту працюючих.

Після промов відчитано протестну резолюцію проти поліцейського терору й депортації чужинських робітників з Канади. Резолюції прийнято усіма голосами присутніх робітників і робітниць.

*І. Струсь, голова. І. Войчук, секр.*

Ви — що коротасте дні Вашого життя при вських вартатах праці, як на землі так і в глибких порях підземелля, пішть до "Українських Робітничих Вістей" про все те, що з Вами й кругом Вас діється.

# В елевейторах повно пшениці, а безробітні гинуть з голоду

### БУДЬМО НАПОГОТОВІ ДО ЩЕ ВІДКРИТІШОЇ І ЖОРСТОНІШОЇ КЛАСОВОЇ БОРІТБИ

**Веланд, Онт.**

В сьогоднішні дні, дві найвідкритіших класових боїв, що йдуть між двома класами, не може бути амілювання одної класи над другою. Саме зараз, коли капіталістична класа намагається усіма силами знищити робітничу класу, стає ясно, що ми, як класа працюючих і пригноблених, мусямо теж вжити всіх засобів на покониання класового противника трудящих мас.

Капіталістична система обмотала сьогодні так робітників і бідняцьких фермерів, що саме життя заставляє кожного з них стати на шлях класової боротьби за працю до життя й працю. Боротьба ця вже розпочалась на всіх фронтах. Капіталістична класа змагає на сильно здати зростаючий революційний рух трудящих мас.

Насильно стараються покониати тих робітників і бідняцьких фермерів, які повели боротьбу за працю або повне утримання.

Класа працюючих підняла високо червоний прапор і з ним йде у бій проти капіталістичної класи, яка виголоджує зараз мільйони безробітних, зринає до решти заробітну плату тим робітникам, що працюють ще до якогось часу, депортує в бойові в'язниці, запроваджує в тюрми найпереводніших бойців працюючої класи.

Та не азамати капіталістичної класи масового зриву трудящих. Не спинити її нарастачою революційної хвилі. Робітники й бідняцькі фермери об'єднаним фронтом ще більше підешть класову боротьбу проти визискувачів і угнітачів і в боротьбі витримають до побідного кінця працюючої класи.

*Ванька.*

# У НАС ГОЛОДНІ РОБІТНИКИ МОВЧКИ ГИНУТЬ ГОЛОДОВОЮ СМЕРТЮ

**Савт Поркопайн, Онт.**

В тутешній місцевості так вже зросло безробіття, що безробітні тижнями ходять вулицями зморені, обдерті і чекають лише на голодову смерть. Коли ми епробували скликати масовий мітинг безробітних і поговорити на нему про важке положення безробітних — на мітинг той прибуло дуже мало безробітних.

Чимало з їх зараз висиджують по узеньких порах в смороді і бруді, щоби скорше затроїти себе і скорше згинуть у голоді. Намарно вистояють безробітні цілими днями попід офісами майнів, чекаючи на працю. Вони все чують щодня одну й ту саму мову: — Праці немає сьогодні...

Таке саме було й 22 січня. Багато безробітних стояли попід офісом майнів, дожидаючи, може такій когось з їх покличе до праці. Нараз виїшов бос і завідом усіх, що роботи немає. Безробітні рушили по вільним ходом назад, хто куди знав.

Один з їх, фінляндський робітник, не маючи вже чого повертати в місто і з чим, не добаючи ніякого більше виходу зі свого важкого положення, мовчимо підійшов до шифти майнів і скочив здолу на 2,300 фітін завглибшки. Його тіло спадало надолу вже самими куснями...

Ось до чого доводить господарка капіталістичної класи той несвідомий робітників. Замість боротьбою постояти за працю або повне утримання, несвідомі робітники самі на себе накладають руки й гинуть. Хай же це буде пересторогою для усіх несвідомих робітників, що не слід так марнувати свого життя. За працю або повне утримання треба боротися з капіталістичною класою. Усі безробітні повинні пристати до товариства безробітних і організувати боротьбу за належні права. Треба пам'ятати, що лише боротьбою можна усе здобути й покликати своє життя й свої родини.

*Підземний.*

# ВАТАЖНИ ЮМВА ЗНОВ ПІДЛАБУЗНЮЮТЬСЯ ДО МАЙНЕРІВ І БЕЗРОБІТНИХ, ЩОБИ ДАЛИ ЇХ ЗРАДЖУВАТИ

**Дромгелер, Алта.**

Безробіття розпростерло свої крила на цілу Канаду. Нікуди уникнути цього і в нашій місцевості. Вуглеві копальні за день роблять день на тиждень, а кілька копальень вже зовсім закриті.

Деякі родини беруть в місті заповному \$2.50 тижнево, накові е у кого діти то місто дає кожду дитину додатку 25 ц.

Самітних робітників, що не зв'язані з родинними обов'язками, виплавають до кемпія рубати корчі за мізерну плату по \$1.70 денно, за харчі обтягають з тієї плати по \$1.

Щоби замилити місцевім шахтарям очі та показати свій жаль до безробітних, місцеві лідери ЮМВА скликали одної неділі на спортовій площі мітинг безробітних.

На площі в той час було близько 400 осіб. 170 з них згуртувалось коло підвищення, щоби почути промови брехунів, а решта публіки стояло подаючи і дивлячись, як грачі практикують бейсбол і футбол.

Нараз голова відкрив мітинг і покликав бесідника. Бесідник заговорив, що бачив на кемпах, де живуть і працюють самітні безробітні. Почав плакати крокодилячими сльозами, що ці люди дістають мізерну поживу, терплять холод і не можуть читати магазинів, бо по кемпах нема ніякого світлення. Не забув бідачисько згадати, що на заклик вугільних операторів, щоби шахтарі йшли до ліса і рубали проти копальні за меншу ціну, на що ніх не можна згодитися. Та ж це ніщо іншого, лише скебство. А ми, шахтарі, організовані, нам нікуди скебувати лісових робітників.

Декоких слухачів огорнув тихий сміх, що бесідник так крешко збрехав. Видно, забув бідачисько, що ЮМВА своїми силами азамала страйк шахтарів у Меркол, Алта.

Далі отой бесідник закликав до боротьби проти безробіття вивислюючи зараз: — Але ви, шахтарі не думайте, що я хочу країну аруйнувати. Боже борони, щоб ви подумали, що я почервонів. Я проти червоних — їхніми ідеями я нікуди не годжуся. Але проти цього насильства над безробітними треба боротися.

Голос його раз-у-раз розносився по площі "треба боротися".

Кричати, що "треба боротися", будь хто потрапить. Але як боротися, про те навіть сама шайка ЮМВА нічого не спіжмула.

Викликали до промов своїх і

# ПРОТЕСТУСМО ПРОТИ ПОЛІЦЕЙСЬКОГО ТЕРОРУ І ДЕПОРТАЦІЇ ЧУЖИНЦЬНИХ РОБІТНИКІВ

**Дромгелер, Алта.**

В неділю, 15-го лютого, українське робітництво, яке гуртується при українських робітничих організаціях, айшлося чисельно до салі Укр. Роб. Дому. Концерт відбувся старанням Секції Молоді під дрігертуров тов. В. Ніксіфорюка.

Концертна програма була багата і різноманітна. Концерт заслугує на увагу і признання, що ці молоді товариші й товаришки не жаліли свого труду і доклали усіх зусиль, щоби виконати концертну програму як слід. Учні УРДШоли співали народні пісні, а з музичної програми відграли на мандолінах кілька нових класичних творів. За це публіка нагородила дівчору довгими овлесками. Виступ молодих товаришок в солях і дуетах також випав добре.

На середині програми виступив бесідник тов. Д. Вінтоник. Згаданий товариш заговорив про завдання Секції Молоді і Української Робітничої Школи, в яких виховується дітей на дідну зміну в робітничому фронті. Насили скінчив промову тов. Вінтоник, виступив з короткою промовою тов. В. Данілак про поліцейський терор і депортування чужинських робітників. Прикінці промови він відчитав протестну резолюцію.

По прочитанні резолюції протесту встало близько 300 осіб і одобрили резолюції, щоби вислати на призначені адреси, як протест проти депортації боєвих чужинських робітників. В другій частині програми, дівчора відтанцювала українські танці.

Публіка затрималася на салі до пізної ночі. Дівчора своїми рухами в танках зацікавила публіку. Що до концертної програми, то справді програма цієї вечора була задвога. Щоби публіку незадержувати до пізної ночі, треба, щоби дрігер разом інструктором танків вкладали спільно програму, тоді для агаданих товаришів менше буде праці надаванню лекції публіка буде на всім задоволена.

*Р—р.*

# ВИБОРИ В ПОЛЬЩІ ПРОВІДИЛА КАРНА ЕКСПЕДИЦІЯ ПІЛСУДСЬКОГО

Лист селянина зі села Тенетинки, повіту Рогатин, до свого брата в Канаді.

Дорогий брате! Ти запитуєш нас, як нам живеться під фашистською Польщею, й як відбулись вибори до польського союму і чи була карна експедиція в нашому селі.

Якраз перед виборами приїхала карна експедиція до нашого села в числі 70 жовнірів. Зараз зажадали від селян 70 подшук, верет, курей, яєць, масла, сира, бараболі і т. ін. Це все селяне мусяли дати, бо боялись, щоб їх військо не було так, як по других селлах. Також казали селянам, щоби всі голосували на одинку, то не будуть їх бити і забирати їх майно та зльїють від варті, бо селяни мусяли вартувати панські стирти.

Зі страху селяни мусяли сповнити розказ цих жовнірів. В нашому селі в цих виборах було багато більше голосів на одинку, як в минулих. На одинку було 150 голосів, на Сель-Роб Едність 96, на УНДО 26. В селі Бошпові не хотіли селяни голосувати на одинку, то тепер за кару мусять робити варту по 80 чоловіка день і ніч. А де голосували на одинку, там парті скасовано.

По других селлах ще не так робили. Забрали збіжжя: пшеницю, жито, ячмінь, овес, гречку, просо, муку, взагалі, що було в коморі і висипали на купу, теді мішали з аємлею і з чим хотіли. Снопамі збіжжя кидали під ноги коням. З хатів також забирали все. Падушки розірували і піря пускали з вітром, полотно різали на кусники, будинки розпівали. Вилі кого попало, жінок насилували, що хотіли, те робили.

*Твій брат.*

**ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ, ЧИТАЙТЕ Й РОЗПОВСЮДНЮЙТЕ СВОЮ ПРЕСУ**

яку видає одиноке в Канаді українське РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ ВИДАВНИЦЕ Т-ВО і яка служить тільки інтересам робітників і бідних та середніх фермерів!

Коли Ви вже читаете свою пресу, то обов'язком Вашим є подбати, щоби її передплатували й читали Ваші сусіди, знайомі та товариші й товаришки по праці. Бо тільки робітничо-фермерська преса видається за гроші робітників і фермерів, тільки вона широко відкриває свої сторінки для вислову своїх думок трудящим масам, тільки вона викриває всі злочини, які поповнює класа визискувачів над трудящими Канади й цілого світа.

Найширші й найдокладніші інформації з поля класової боротьби, з подій у цілому світі Ви найдете на сторінках робітничо-фермерської преси. Тільки на її сторінках Ви маєте спромому писати про всі тяжкі переживання працюючих. Тільки вона дає Вам вказівки і поради, чому працюючі повинні організуватися й боротися за визвіз з капіталістичного визиску.

Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство видає такі газети й журнали для робітників і фермерів, для трудящого жіноцтва та молоді:

**"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"** — виходить три рази на тиждень по шість сторін. Передплата: \$4.00 на рік, а \$2.00 на півроку.

**"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ"** — виходить раз на тиждень по вісім сторін. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

**"РОБІТНИЦЯ"** — журнал для трудового жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 ц. на півроку.

**"БОРІВНА МОЛОДЬ"** — журнал для робітничої і фермерської молоді, виходить раз на місяць. Передплата: 50 центів на рік.

Ці газети й журнали Ви повинні передплатувати, читати й поширювати. Замовляйте їх, або одну з них таки негайно! Передплату засилайте до:

**THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N**  
Cor. Pritchard Avenue and McGregor Street  
WINNIPEG — MANITOBA — CANADA

**МІСЯЧНІ ЗБОРИ** членства відлау ТУРФДім у Вініпегу відбудуться **В СЕРЕДУ, 25-ГО ЛЮТОГО** В УКР. РОБ. ДОМОІ

Всі члени повинні прийти на збори на означений час. Початок в годині 8-їй вечером.

*Заряд.*



ЖОВТОБЛАКІТНА ЗГРЯЯ НАКЛИКАЛА ПОЛІЦІЮ НА КОНЦЕРТ-МІТІНГ В ДЕНЬ ЛЕНІНА

Лашів, Кве. Старанням робітничих організацій в Лашів, Кве., проголошено на 24 січня святкування роковин Леніна. На той день впритували галю в одного православного "христіянина". На той день там на домагання кількох з жовтоблакітної згряї на місце мітінгу пригнали два автомобілі полісменів з шефом на чолі, обставили галю, щоби нікого з робітників туди не впустили.

Поліція прибула в 6 годині вечером, а мітінг був проголошений на 8 годину. Галю була замкнена на замок, а шеф поліції мав ключ від замку. Його вчора нам не вдалось відкрити масового мітінгу в пам'ять пролетарського вождя.

Ми вирішили відбутися концерт-мітінг на 1 лютого у власній локалі. На засіданні з'явився відділу ТУРФДім вирішили розвідатися в поліції з якої причини замкнена галю й не дали нам відкрити масового мітінгу на 24 січня.

В неділю, на 1 лютого, айшлося багато робітників на концерт-мітінг для вшанування па-

мяти пролетарського вождя В. І. Леніна. Голова мітінгу привітав присутніх, вказуючи рівночасно на ціль отого масового віча й концерту. Саме на тому мітінгу усі робітники вказали від місцевих товаришів, що до шефа поліції прийшли патріотичні невольності й зажадали поліційної підмоги на те, щоби не допустити до відтримання масового мітінгу. Два рази були в шефа поліції, а третій раз пішли до самого мейора міста й від мейора дістав приказ шеф поліції вирушити з підмогою на розбиття мітінгу. От хто ви слухується павам і накликає поліцію на українських робітників — жовто-блакітна згряя.

Цим разом концерт-мітінг відбувся без перешкоди. Робітники вислухали промови про життя й працю Леніна, який усе своє життя трудився для визволення трудящих мас з-під капіталістичного ярма. Наприкінці концерт-мітінгу тов. голова кликав присутніх вступати до Комуністичної Партії Канади і спаяним фронтом змагатися боротьбою наладити своє життя.

Робітники вислухали промови про життя й працю Леніна, який усе своє життя трудився для визволення трудящих мас з-під капіталістичного ярма. Наприкінці концерт-мітінгу тов. голова кликав присутніх вступати до Комуністичної Партії Канади і спаяним фронтом змагатися боротьбою наладити своє життя.

В НАС І В СІТІ ГОЛ ТРЕБА ЗАПЛАТИТИ ЗА РЕЛІФ ТАК САМО, ЯК ПО ФАБРИНАХ ЗА РОБОТУ

Брентфорда, Онт. Батьки міста, рівно ж і буржуазна преса, потішали безробітних, що в короткім часі буде робота. Однак, вже довгий час чекаємо, а роботи немає. І не треба навіть думати, що пани такі добрі і амалоосердяться над нами, голодними.

Ми знаємо, що ситий голодного не чує. При кінці минулого року, перед виборами, мейор міста, щоби ще бути на цей рік "батьком" міста, пообіцяв дати самітнім і жонатим безробітним по два тижні виробити в місті перед крісесом, щоби було за що крісес-презент купити, бо сторники не будуть мати інакше бізнесу. Коли перейшли міські вибори і поставили

будинного мейора знов на те саме крісло, він свою обіцянку для безробітних з двох неділях зняв на один тиждень і то не дав для всіх навіть цього тижня. Зараз по крісесі тільки дав 3 дні праці на два тижні. По цим завіз такий закон, що як хто не заплатив пул-такса, той не буде робити.

Отой мейор прекрасно знає, що ці безробітні вже і по рокови не працюють, то і не мали чим пул-такса платити. Та цей "закон" впровадив на те, щоби багато безробітних відправити, які можуть собі сміло з голоду і холоду гинути. Зараз знов дають роботу, хто дасть 5 доларів пул-такса.

Безробітні працюють по три

дні на два тижні. Працюють тільки ті, які можуть жити без тих трох днів, бо вони і так гроші мають, бо мали чим платити за роботу, а ми не маємо. І нас є сотки тих, що не мають цих \$5 пул-такса, але ці запроваджені не звертають жадної уваги.

Зараз отим лів-безробітним, які працюють по фабриках по два і три дні на тиждень, також обтяго праїен на пісворк від 10 — 15 процент, а за те заставляють більше продуктів видавати чим досі. Ці лів-безробітні між собою навіть не приляють, що їм айриво платують, бо думають, що роботи немає і так мусити бути. Вони не знають, що фабриканти і всекі бизниси, що їм айриво платують, бо думають, що роботи немає і так мусити бути. Вони не знають, що фабриканти і всекі бизниси, що їм айриво платують, бо думають, що роботи немає і так мусити бути.

НА ФРОНТІ ГИНУЛИ МАСОВО ВОЯКИ УГА, А КОРПУСНИКИ СПРАВЛЯЛИ НАЙДИКІШІ ОРГІ З ПАНЯНКАМИ...

Келгари, Алта. В Келгарі скликано масовий мітінг, на якому стрільці і воїки УГА викривали чорну зраду корпусників УГА. На віче прибуло понад 300 робітників.

Віче відкрив тов. Ф. Мелух. Перший промовив тов. Чихінда, самий бувший січовий стрілець. За часів панування ватажків ЗУНР і корпусників УГА, тов. Чихінда повин службу жандарма в УГА армії й ман досить нагоди надивитись чорним ділом корпусників. Ікній час тов. Чихінда провіряв документи переїжджаючих побідом на залізничній лінії Львів—Циреш—Стрий.

Одного разу, оповідав тов. Чихінда, Іхали побідом рядові воїки з австрійського фронту без документів. Вони вертали додому. Іх він по наказу приставив до команди. Там венипали отим рядовим воїкам по 25 буків на приказ корпусників. Іншим разом Іхали тим самим побідом офіцери УГА. Вони Іхали на баль. Іх так само спитав він за документами. У відповідь на те, корпусники вибили його по "морді".

В Стрий саме приїхав панцирний побідом полковник Кокак і став питати його, чи він не бачив, де знаходяться офіцери, бо Іх немає на фронті. А в той час офіцери УГА забавлялися в сокольні польські, пишачели і справляли найдикіші оргі з паньянками. Полковник Кокак забрав рядових воїків, обступили сокольню і самий полковник увійшов до середини. Корпусники, побачивши його, напів голі втікали вкнами, куди хто міг. Там Іх і половили. 84 офіцерів УГА спіймали в той час на огидній гульні, як воїки УГА кривавились на фронті, босі голоді. У

Лівові і Віденській каварні вигнали тех цюсь 240 корпусників, принх, зогіджених, а на фронті нікому було командувати, бо офіцери справляли гульні.

Ще оповів товариш про те, як корпусники вимордували Українську Галицьку Армію, одних на фронті, других на тилах поза фронтом, а решту віддали на катування польській шляхті в таборі.

Другий промовив тов. С., який був підстаршиною в УГА. Він розказав про страшенне голодування рядових воїків на фронті і поза фронтом, а в той час офіцери жили розкішно, грабили грони. Воїки Іхали дупинили з бараболо і тих роді було дістати, а Іхні грони забірали собі корпусники і балюваніе.

Тов. С. розказував, як його еамого запакували поміж тифозних зате, що він домагався від командирів своїх, щоби виплатили грони стрільцям УГА, які вони забрали.

Шедя того промовив т. Клібановський, як в той час українські трудящі в Канаді, завдяки поліцейським доносам такі жовтоблакітної згряї, замучувались по таборах та гинули. При тому вказав тов. промовець на чорну роботу тухтешніх корпусників, що розбрилися по усяких січах та громадах і вислугуюються канадійській буржуазії та її поліції. Своєю промовою закінчив товариш закликком приставати усім стрільцям і воїкам УГА до робітничо-фермерських організацій і впарі з усіма трудящими змагатися боротьбою визволитися з-під ярма гнєту і висаку капиталаістичної класи.

Пізно вечером закінчився мітінг.

В. Порушник, секр. віча.

ли в заїлля голоді, босі, оддергі й просили, — дайте їсти і в що вбратися, бо ж бачите самі, дальше вже не можна, все облетіло. А в той самий час маїзани в Тернополі були набиті одїжжю, черевіками й іншим одягом.

І ще раз пробують-ті самі зрадники, як в старім краю, так і тут в Канаді, підтурити нас, робітників і селян, створити з нас армію, щоби віддати її під команду польському фашізму-ві і послати нас на різню проти працюючих Радянського Союзу, в інтересі світового імперіалізму. Але горе цим неїдникам, що таке плянують! Ми за Іхнім клічем ніколи вже не підемо! Ми, як підемо, то підемо в рядах веселитної армії пролетаріяту проти веселитного імперіалізму. Ми підемо разом з нашими братами Радянського Союзу. Ми аметемо з липи землі пхлякешкїй фашізм і УНД-фашізм, а на його розвалинах створимо радянську Польщу, а Західну Україну придручимо до Радянської.

Щедя промов слідували питання й дискусії, після питань приступлено до висування стрільців до стрілецького гуртка при ТУРФДім.

До стрітуртка вписалося поверх 30 стрільців. Стрільці й на дальнє постановили сходитися й відбувати свої мітінги.

Стрількор.

ВИСЛІВ ЩИРОЇ ТОВАРИСЬКОЇ ПОДЯКИ.

Оцею дорогою бажано зложити щирю товариську подяку від себе і від своїх осиротілих дітей всім тим товаришам і товаришкям, що так чисельно взяли участь в похороні моєї дружини, Анастасії Пернеровської, який відбувся на 18 лютого з салі Укр. Робітничого Дому в Саскатуні.

Ви, товариші і товаришкї, відчувли той тяжкий удар, який так несподівано впав на мене і на мою фамілію і своєю чисельною участю в похороні доказали своє пролетарське співчуття до мене і до моїх осиротілих діточок.

Тому примійте і від нас вислів щирої товариської подяки за те, що Ви так чисельно зібралися, щоби відправити до гробу мою дружинку і матір моїх діточок.

Складаю щирю подяку всім тим товаришам і товаришкям, що своїми товариськими словами старалися розрадити нас в так тяжкій горю, що промовляли над тілом покійної в Укр. Роб. Домі і над гробом, як також і мандолінової оркестрі, яка відіграла похоронний марш в салі Укр. Робітничого Дому і над гробом.

З товариським привітом, Іван Пернеровський і діти.

ПЛАНУЮТЬ ДЕПОРТУВАТИ НЕБАЖАНИХ ЧУЖИЦІВ ЗІ ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ.

ВАШІНГТОН, 20 лютого. Парляментарний комітет по питанню імїграції підготує законопроект, на основі якого, якщо він стане законом, можна би депортувати зі Злучених Держав небажаних чужинців і ненатуралізованих комуністів.

Цей крок підготовляється після плянів уряду перевести широкую кампанію в країні з ціллю виселення небажаних елементів.

Посол Бакмен з Вест Вїрджїні приготує законопроект, силою якого підтягнєсь всіх ненатуралізованих комуністів під той самий закон депортації, який ухвалено вже давніше в справі депортації анархістів. Цей закон не буде примінюватися до комуністів роджених в Злучених Державах й тих, що стали громадянами через натуралізовання.

Капіталізм робить з часопісєв капіталістичній підприємств, знаряддя важки для бачачів і знаряддя одурюванє працюючих.

КУПУЙТЕ ТІЛЬКИ ДОБРІ КНИЖКИ!

В Робітничо-Фермерській Конгарні у Вінніпегу можете набути добрі книжки до читання, якост в ніській іній конгарні немає. Отож сейчас робить замовлення на іше подані книжки, бо вони вже майже на вичерпанню і щоби опис не жалів, коли їх не отримаєте.

ДРАМАТИЧНІ ТВОРИ. Могом та Коатон, — Селі (Зіма), пєса на 5 дїй ... 35 О. Рєбікє, — Сельєор, суч. побут на 4 дїй ... 20 А. Головко, — Бура, пєса на 4 дїй ... 25 П. Горбенко, — Вороги, побут, пєса на 4 розділ ... 10 І. Сїсарський, — Церковний староста, пєса на 3 дїй ... 20 О. Ясний, — Надія, пєса на 5 дїй ... 35 В. Пєшка, — Ганьба, драма на 4 дїй ... 40 Д. Бєдзєв, — Пророк, драма на 4 дїй ... 40 В. Суходольський, — Напередодні, пєса на 3 дїй ... 40 В. Худин, — Небезпечна гра, дїтяча пєса на 4 дїй ... 20 М. Ірчан, — Пхлєзна Галіччєна, драма на 5 дїй ... 35 В. Вїппєчєнко, — Пісня Ізраїля, пєса на 4 дїй ... 40

БІБЛІОТЕКА САНИТАРНОЇ ОСВІТИ. Чи додає сил алкоголь? — Я. А. Барський ... 65 Чи корисно пити пиво? — Я. Барський ... 65 Які є напої, та що вони дають організмові, — В. А. Углов ... 65 Що повинен знати сільський учитель про сифіліс, — А. А. Собоєв ... 40 Гонорє, кара на жіноцтво, — Какушїні ... 10 Алкоголізм та венеричні хороби, — Г. М. Хоросїні ... 65 Що повинна знати жінка про себе, — Л. Матєєва ... 20 Як убезпечити дитину від туберкульозу, — Н. Андрїшєва ... 65 Поради ваїтїнім жінкам, — Г. Михайлоєта ... 10 Як повинен харчуватися робітник, — Л. М. Яновська ... 10 Як доглядати дитину, — В. І. Сєрїбі ... 10 Викривленє тіла у дїтей, — Н. Б. Шмарєвич ... 10 Одеські курорти, — Мих. Дїмїний ... 15 Сифіліс, сущє захворюванє та боротьба з ним, — О. Е. Абрамович ... 20 Проти алкоголізму, — К. О. Череповський ... 30 Нормальні та патологічні кровотєчі в жіноц ... 50

РІДКА ЛІТЕРАТУРА. Афонський проїдисїт. Оповідання. І. Нечуй-Левицький ... 10 Талант, та іній оповідання. С. Васильченко ... 15 Нові оселі, Оповідання. С. Сїмлянський ... 15 Циркуль, Оповідання. Г. Сїмлянський ... 10 Тїні в закулах, Оповідання. С. Жигалко ... 10 Буатель, Оповідання. П. де-Мопасан ... 63 За ворїтїям, Оповідання. Г. Косїнка ... 10 Пить оповіданє. Юрїй Смоєч ... 15 Наймїтська правда. Повість. Я. Цїнкєр ... 10 Пєр і Ульєф. Оповідання. (З житїя в гірській Норвегї,) "Бобєєв Житїя й діяльність Юстуса Лібка, Г. Луєновський ... 67 Пхлурчик німецької мови, Випуск другий ... 30 Якою мовою навчати дїтей, Грашєнко та Воєнський ... 65 Жінка опанує техніку, П. Подорожєн ... 10 В. Вїппєчєнко, Ол. Паралїсїний ... 10 Звір предковичий, Оповідання. Джек Лондон ... 20 До розв'язаня національного питання на Україні, А. Хоня ... 30 Дїтинство та шкільні роки Ленїна, А. Уальєнов ... 10 Зникле село, Історична повість, В. Юр ... 40 Еволюційне вченє та релїгїя, (З малюнками) Л. М. Полюков ... 1.25 Нарис історії класової боротьби та соціалізму, П. Христок, т. II ... 2.50 Нарис історії класової боротьби та соціалізму, П. Христок, т. III ... 65 Народні перекази та легенди про Шевченкову могилу ... 10 Оповідання про маленьку людину, Л. Чернов ... 10 Шість оповідань, В. Врєдїсїний ... 20 Корольовий острів, Оповідання. Р. Баллантайн ... 15 Будяки, Байки, М. Годованєць ... 35 Паровоз гує, В. Худяк ... 35 Оаза серед льодової пустелі, Оповідання. Б. М. Громов ... 10 Море та його життя, (З малюнками в тексті) П. Бєлєєв ... 1.00 Твори Г. Квітки-Основ'яненка, Том II (11 оповідань) ... 1.00 Біле золото, Оповідання. Мамїн-Сїбірєк ... 25 Морсьєє вочєні, Оповідання. (З малюнками) Майн Рїд ... 25 Залізниця, Наукова розвідка, П. Калюжний ... 25 Вулкани та землетруси, Наукова розвідка, Р. Р. Вїрніковський ... 20 На Місїці, Фантастична повість, К. Е. Цюльковський ... 75 Вибрані твори С. Васильченка (в оправі) ... 75 Вибрані твори В. Короленка, Том I ... 75 Талїсман, Оповідання, В. Вїппєчєнко ... 10 Середньовіччє, Робоча книжка з всеїтїньої історії, Г. Юєнєко ... 45 Дїсьє — дїтина народу, Оповідання. Б. Бонєф ... 50 Лїманн, Іхнє життя й значення, (З малюнками) Н. Г. Загоровський ... 50

Хто замовить цих книжок на \$5.00, той отримає в додатку ще один науковий радянський журнал вартості одного долара. Хто замовить книжок на суму \$10.00, той отримає кілька рївних наукових радянських журналів вартості \$2.50. Спішіть з замовленням, бо ця нагода скоро промїне.

Всі замовлення разом з грїшми висїлайте на адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG, MAN.

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"!

ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Без бойової газети, що є провідником і організатором у боєх робітників, не може бути дійсного робітничого руху.

Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б класову боротьбу, за вимком "Воркера". Через дев'ять років ця газета відбила всі спроби знищити її й далі виходить тижнево та освідомляє класово робітників від моря до моря.

Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодинокє число 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно!

Enclosed find ..... for my subscription to the "Worker" for a period of ..... Name ..... City ..... Address .....

THE WORKER 94 A CHURCH STREET TORONTO ONTARIO

ЗАМОВЛЯЙТЕ НАЙНОВІШУ КНИЖКУ!

ЩОЙНО ВИЙШЛА З ДРУКУ ЦІКАВА КНИЖКА

ЕРІХ МАРІА РЕМАРК На Західньому Фронті Без Змін Переклад з німецької мови Ж. Бургардта Передмова К. Радека

ВІННІПЕГ, КАНАДА, 1930

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА 50 ЦЕНТІВ. ЦЯ КНИЖКА РОЗІЙШЛАСЯ В МІЛЬЙОНАХ ПРИМІРНИКІВ НА ДЕСЯТКАХ РІДНИХ МОВ.

Замовляйте її таки зараз. Замовлення посилайте на адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 BELKIRK AVENUE WINNIPEG, MANITOBA

Замовляйте її таки зараз. Замовлення посилайте на адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 BELKIRK AVENUE WINNIPEG, MANITOBA



# Базар -- Багатий на Крам

ВІДБУВАТИМЕТЬСЯ

## В ЧЕТВЕР, ПЯТНИЦЮ Й СУБОТУ -- 26, 27 І 28 ЛЮТОГО В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

Базар цей влаштує Комуністична Партія Канади, щоби роздобути дальших засобів у розгорнутій класовій боротьбі проти капіталістичної класи. Особливо зараз, коли клас визискувачів раз-у-раз громить масові мітинги безробітних, розбиває робітничі демонстрації, найбійовіших робітників запякує в тюрми, інших депортує — треба ударно мобілізувати усі революційні сили трудящих до протинаступу на фронт капіталістичної класи. Зміцнити бойову революційну пресу, викрити усю Канаду організаційними мобілізаторами трудящих, зробити революційний рух масовим — ось найближче завдання, яке поставила собі компартія.

Отому завдання Комуністичної Партії Канади мусять спішити усі трудящі назустріч. Треба забезпечити компартію в усі засоби, які потрібні у цій важкій боротьбі, треба збільшити її бойовий фонд. І саме на ту ціль компартія влаштує В ЧЕТВЕР, ПЯТНИЦЮ Й СУБОТУ, 26, 27 й 28 ЛЮТОГО в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу

# ВЕЛИКИЙ БАЗАР

Значчи, нашо призначений дохід з базару, на його повинні прийти усі робітники й робітниця Вінніпегу, щоби грошево допомогти компартії в її класовій борні. Вчас отого базару неповинно бути ні одного з трудящих Вінніпегу, який своїм грошем не збільшив би бойового фонду компартії.

Тож приходьте усі ввечера на базар до Укр. Роб. Дому, приходьте розкупити отой багатий крам, що його придбав базаровий комітет. Допоможіть зростанню бойового фонду на організування трудящих мас на визвольному фронті класових боїв.

БАЗАРКОМ КОМПАРТІЇ.

## ВІЧЕ УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТРІЛЬЦІВ І ВОЯКІВ У. Г. А.

відбудеться

### В НЕДІЛЮ, 1 БЕРЕЗНЯ В ГОД. 2.30 ПОПОЛ. В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

На тому вічу збудуємо закладини нового товариства, що спомагало б усіма силами революційний визвольний рух трудящих мас на Західній Україні й допомогло працюючим визволитись з-під ярма польської шляхти, румунської боярні і чехо-словацьких поміщиків.

Трудящі Західної України потребують помочі в революційній борні і ту поміч треба їм дати. На фронт революційних боїв Західної України треба вийти усім трудящим Канади, щоби приспішити прилучення Західної України до Радянської України.

Приходьте усі масово цієї неділі на те віче, заявіть свою готовність допомогти революційному рухові Західної України. Прийдіть з рапортом й ви, усі бувши сичові стрільці і вояки УГА, ставтесь на позиції визвольного фронту.

Стрілком.

## МАНДРИКІВЦІ МАНДРИЧАТЬ ПРО "БЕЗКРОВНУ" ДЛЯ ПАНІВ РЕВОЛЮЦІЮ

Вінніпег, Ман.

Проголосили пани з мандриківського загуміку, що в неділю, 15 лютого, з 8 години ввечері, двіть доклад др. Мандрики про світову економічну кризу, безробіття і небезпеку війни. Тема цікава для кожного робітника. Цікаво було почути, як то доктори і адвокати такі питання розв'язують. І я пішов, хоч в Укр. Роб. Домі відбувався гарний концерт.

8 година ввечері. Сала на рідного дому пусткою стоїть. Чи буде сьогодні доклад, спитав я стоячого робітника біля вікна, однак цей не поинив. І він не пішов до Укр. Роб. Дому на концерт. Ми увійшли до салі, вигідно заняли крісла, які хотіли.

8.15 година. На салю тягнуть табличку, а це нам потвердило, що доклад буде. Лиш коли і для кого? А др. Мандрики ще й рисувати нам щось буде.

Пів дев'яти. Мандрика увійшов із пачкою паперів. А сала все таки порожня. Дві пані сидять під стінкою та кілька робітників "панів". Однак найбільше прибуло тих, які цієї неділі лишили гарний концерт в Укр. Роб. Домі, а звідки до точности і вже від 8 години тут не терпляться. Коли б не ті то

варіши, то одностудій Мандрики можна б було почислити на пальцях руки.

Нарешті діджальсь. Предидатель відкривав, вказуючи, яку "величезну роботу" роблять вони серед робітників, що дають отакі освідлюючі доклади для робітництва. Не сказав бідацько, що робітництво вже давно наплювало на всіх отаких темнителей працюючої класи і не то що слухати не хоче затемнюючих докладів, але взагалі не інтересується такими докладами. Доказом цього було число присутніх робітників на докладі др. Мандрики.

Панове товариші і громадяни, почав пан "товариш" Мандрика. Ви живете з часі так би мовити безглуздому. Ви без роботи, ви не маєте що їсти, ви підете певно і на війну, коли вона вибухне. А вони вибухне, то це певно. Бо ось дивиться: оце і зачеркнув крейдою на табличці велике коло світовий ринок і за це коло, ні, я хотів сказати, за цей ринок капіталістичний хочуть вовкати. В Америці нуджа, багато безробітних, в Німеччині те саме, у Франції трошки краще, в Італії як в закоркованій фляшці. І війна вибухне. Але після війни, я твердо переконаний, що

буде революція. Хоч ми не хочемо її, бо вона потягає проліття крові і жертв в майні, а це-го нищити не годиться. Ми хочемо революції трудової, без проліття крові. Отак просто, освідомити 75% робітників, вибрати послів до парламенту та скавати панам, дайте нам фабрики, дайте нам панове землю. А панове так і скажуть: беріть собі панове фабрики, беріть собі землю, а нам дайте лопату і бігу і ми підємо дічи копати, чи цемент виларюмо возити. А на сильна революція не добра. То лише більшовики так роблять. А що роблять більшовики, це яле. От хоч би патрірчка. Америці хотіли їм будувати фабрики, сам Форд щось во пять. А вони ні. Самі, кажуть, побудують. Та яка там будова.

Ось дивиться і знов затягнув крейдою по табличці. Оце о суспільство, а це робітник, член суспільства. І тільки робітник виробляє, тільки йому линається а цей квадратик надолі, а ці лишки йдуть ось куди — о — до капіталіста. Це в буржуазній ладі. А в більшовицькій ладі робітник дістає тільки, як я тут нарисував оцей квадратик, це менше як в буржуазнім, а всі лишки йдуть знов до капіталіста тою дорогою (і за черкнув лук від одного квадрата до другого).

От такого то наговорив жовтий "соціаліст" Мандрика. Наговорив, як кожний жовтий соціаліст, які йдуть сьогодні рука в руку з буржуазією проти інтересів трудящих. Буває, що кинуть деколи камінцем через пліт на буржуазію, то тільки на те, щоби прикривати своє дієсне обличчя. Хочуть на один гачок дві рибки ловити: робітництво затримати при собі і буржуазію послужити. Та дарма. Робітництво розуміється на фарбованих лісах і гонить на чотири вітри всяких зрадників від себе, а гуртується при дієсних революційних організаціях, бо воно певне, що ті організації йдуть правильною дорогою та виведуть трудящих до пращого життя.

Заграв.

УВАГА! ВЕРНОН, Б. К.!

Старанням драмспівгуртка при Товаристві ТУРФДМ у Вернон, Б. К., відбудеться в п'ятницю, 27 лютого, в Парш Гали дуже гарну і зворушную драму в 3 діях п. н. "НАЗАР СТОДОЛЯ". Побачити цю драму повинен кожний український мешканець в цій околиці. Приходьте всі на час і клячте своїх знайомих. Початок в 8-ій годині ввечері. По презадоволює тащ.

## ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ.

Вінніпег, Ман.

Забавля користь страйкуючих кравецьких робітників у Вінніпегу, що мала відбутись в неділю 22 лютого, в Розлен Гарденс, відбудеться в неділю, 28 лютого, в Фрі Гібуру Скула, на розі гульш Чарас і Флора. Початок в 8.30 годині ввечері. Приходьте всі!

БРУКЛЕНДС, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРНІ відбудуться в Бруклендс, Ман., відбудуться в неділю, 1 березня, в 2-ій годині пополудні під числом 1904 Пасифік вулиці. Всі члени повинні прийти. Нових членів радо вітаємо.

УВАГА! ВЕНКУВЕР, Б. К.!

Оцим повідомляється усіх робітників міста Венкувер і околиць, що драмспівгурток при відділі ТУРФДМ відбудеться в суботу, 28 лютого в Укр. Роб. Домі в Венкувері, Б. К., прекрасну п'єсу на 4 дії, а в 7 відслонках п. н. "БРЕДЛАРИН". Приходьте побачити цю зворушную п'єсу написану В. Шопінським, котрий змалював дола американського робітника. Тут побачите, що лиш організуванням фронтом робітників зможуть побороити теперішню капіталістичну систему. Вступ для мушин 35 ц., для жінок 25 ц. Початок точно в 8-ій годині ввечері.

КІЧЕНЕР-ВАТЕРЛЮ, ОНТ.

Старанням організаційно-освітнього комітету при укр. робітничих організаціях в Киченер-Ватерлю, Онт., відбудуться кожної неділі пополудні, в 2.30 години, в місяцях березні і квітні в приміщенні ТУРФДМ п. ч. 33 Кінг стріт в Киченер, Онт., масові віча й лекції на слідуючій темі: В неділю, 1 березня — масове віче українських галицьких стрільців. В неділю, 8 березня — Міжнародний день жінок-робітниць. В неділю, 15 березня — масове віче. Тема: "Економічна криза й трейд-юнійний рух".

В неділю, 22 березня, відбудеться лекція на тему: "Жінка-робітниця в капіталістичних країнах та в СРСР". Мітинги й лекції, що відбудуться в місцях квітні будуть проголошені на сторінках "УРВ" пізніше.

ТРАНСКОНА, МАН.

Драмспівгурток при відділі ТУРФДМ в Трансконі відбудеться в суботу, 28 лютого, в Укр. Роб. Домі в Трансконі, дуже гарну, веселу й смішну комедію в 4 діях, Бориса Грінченка (В. Чайченка), п. н. "НАХМАРИЛО". Вступ лише 25 ц. і 10 ц. Початок в 8.30 годині ввечері. Приходьте громадою й приходьте на час.

ПОШУКУЮ свого товарища, Дмитра Войчука, з села Борши, повіт Сятин, Галичина. Прошу зголоситись на пошту адресу:

A. P. L. FORT ALBERT, B. C. ПЕТЕ МАКМУІК

## УВАГА! САВТ ПОРКЮПАЙН І ОКОЛИЦЯ!

СТАРАННЯМ УКР. РОБ. ОРГАНІЗАЦІЇ ПРИ УРД В САВТ ПОРКЮПАЙН, ОНТ.

— устроюється —

### В ДНЯХ 6, 7, 9 І 10 БЕРЕЗНЯ 1931 РОКУ В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ

## ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР!

Робітники і робітниця! Базаровий комітет придбав дуже багато прекрасних і вартісних річей, котрі ви зможете набути за дуже дешеву ціну, як також добірна музика буде пригравати підчас базару всі чотири вечери.

Приходьте всі й клячте своїх знайомих! За задоволення ручить БАЗАРКОМ.

## ДО ВІДОМА СПІВАЦЬКИМ ГУРТКАМ!

Відділ ТУРФДМ у Вінніпегу подає до відома, що уже вишлов і маєтись на продаж 3-ій збірник найкращих українських пісень переражено з Радянської України. Пісні на мішани хорі, чоловічі, жіночі й діточі. Збірник має в собі 40 слідуючих пісень:

1. Гей вперед до мети
2. Заснідали козаченьки
3. Енгланд Ерайз
4. Весна гука
5. Ой за гори
6. Синє море заснінулося
7. Він угадав
8. Діброва
9. Ред флаг
10. Ой нагнувся дуб високий
11. Памяти червоних боршів
12. Два дубки
13. Катюшочка
14. Гей пластуни, гей юнаки!
15. Марш трансферистів
16. Чорна хмарі за Лиману
17. Молода гвардія
18. Заповіщення (Заповіт)
19. Гей ви стрільці сичові
20. Пісня комсомольців
21. Ой чаго ти почорніло
22. Більше надії брати
23. Ой ходив чумак
24. Вечірній давін
25. Гей хто на світі
26. У містечку Богуславку
27. До заснуви ми готові
28. Сонце по небу колає
29. Ой на гори, на гори
30. Човник хитається
31. Ой під гаєм зелененьким
32. Марш комунаров
33. Комсомольці у поход
34. Моя пісня
35. І я запінуся
36. Гей у полі
37. Журавлі
38. У перетку ходила
39. Ой знати, знати
40. Косарі

Ціна одного збірника лише \$1.25. Хто хоче замовити собі не менш, як 4 примірники, той дістане опуст.

Замовлення треба обовязково посилати враз із грошми. Без грошей киянок не будемо вислати. Замовлення й гроші вислайте до:

BRANCH UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASS'N  
Cor. Pritchard Avenue & McGregor Street  
WINNIPEG, Manitoba

ЛИШЕ ЩО ВИИШЛА З ДРУКУ НА АНГЛІСЬКІЙ МОВІ ДРУГА НОВА БРОШУРА ДЛЯ КАНАДІЙСЬКИХ РОБІТНИКІВ ПІД НАЗВОЮ

## БОРОТИСЬ ЧИ ГОЛОДУВАТИ!!

### FIGHT OR STARVE!!

Написав Стюарт Смит

Брошура висноє значіння теперішньої економічної кризи канадського капіталізму для канадських робітників.

В ній викривається зрадничий рух реформістів і трейд-юнійних зрадників в сучасній період загострених боїв канадської робітничої класи.

Вона доказує, що безробітні лише організуванню силою і боротьбою можуть вибороти свої домагання.

Чи обставини робітництва погіршаться ще дуще з більшим загостренням капіталістичної кризи? На це питання надає відповідь, в якій викривається в правдивий світлі закони економіки, які доповдають до ще гірших економічних обставин бідних фермерів і робітників. Проти безробіття і взагалі проти алідних обставин робітничої класи, заводничий капіталізм, протиставлять бойову програму комуністичної партії. Кожний робітник повинен мати цю брошуру.

ЦІНА ЦЕЙ БРОШУРИ ЛИШЕ 10 ЦЕНТИВ

WORKERS PUBLISHING ASS'N  
650 BAY STREET, TORONTO, ONT.

PHONE 54 000

PHONE 54 000

PHONE 54 000

PHONE 54 000

PHONE 54 000

PHONE 54 000

PHONE 54 000

PHONE 54 000

## Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)

з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфікс.

417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866

(На місці д-ра Герасюка.) Уряду також ввечері.

УВАГА! СУ СЕРІТ МЕРІ, ОНТ.!

Оцим повідомляємо всіх, що мають охоту належати до дутої оркестри, що відділ РЗТ в Бей Вю зорганізував оркестру, в якій вже є 24 члени, з них 15 давних трубачів і 9 нових. Перша проба відбулася 8 лютого, а далі проби будуть відбуватися регулярно щотижня, а саме: у четвер, в 8-ій годині ввечері і в неділю рано від 10 години. Хто бажає стати членом цієї оркестри, мусять мати свій інструмент, бо відділ РЗТ вже більше не має організаційних інструментів. Оркестрою управляє професор музики Пірс. Дута оркестра дасть перший свій концерт підчас святкування роковин смерті Тараса Шевченка. Слідить за оголошенням в місцевості про день цього концерт-свята і приходьте всі на концерт, і певно будете задоволені.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.

Заряд.